

www.vg-kandel.de

tsblatt mts

für die Stadt Kandel und die Ortsgemeinden

Erlenbach Freckenfeld Minfeld Steinweiler Vollmersweiler Winden

50 Jahrgang

Freitag, den 5. Juni 2020

Nr. 23/2020

der Verbandsgemeinde

# Badegäste brauchen noch etwas Geduld

Noch müssen sich die Badegäste in Geduld üben; die Pforten des Waldschwimmbades sind noch geschlossen. Dennoch wird seitens des Schwimmbadteams mit Hochdruck daran gearbeitet, dass die Badesaison 2020 beginnen kann. Bis dahin muss allerdings das zeitgleich mit der 8. Corona-Bekämpfungsverordnung veröffentlichte Hygienekonzept für Freibäder umgesetzt werden. Dies bedeutet, dass die diesjährige Schwimmbadnutzung zur Minimierung der Infektionsgefahr und zur Gewährleistung der hygienischen Notwendigkeiten nur mit Auflagen und mit zahlreichen Einschränkungen möglich sein wird. U.a. wird auch die Besucherzahl eingeschränkt werden müssen, um sowohl in den Becken, als auch auf der Liegewiese dafür Sorge zu tragen, dass die Abstandsregeln eingehalten werden können.

Bürgermeister Volker Poß bittet bereits jetzt schon um Verständnis, dass die Badesaison anders verlaufen wird, als wir das in den zurückliegenden Jahren gewohnt

Die Eröffnung des Schwimmbades wird voraussichtlich in der 2. Junihälfte stattfinden.

Aktuelle Hinweise dazu erfolgen auf der Homepage der Verbandsgemeinde Kandel unter www.vg-kandel.de, Rubrik Tourismus/Freizeit/Waldschimmbad; der genaue Zeitpunkt der Schwimmbadöffnung wird auch über die einschlägigen Medien rechtzeitig veröffentlicht werden.



Für weitere Fragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verbandsgemeindewerke gerne zur Verfügung und sind unter der Telefonnummer 07275/9600 oder per E-Mail, vg-werke@vg-kandel.de, erreichbar.

Bürgermeister Volker Poß hofft trotz allem, dass das Waldschwimmbad Kandel auch in diesem Jahr viel Entspannung und Erholung für möglichst viele Besucherinnen und Besucher bieten kann.

### **Notfalldienste**

### Notruf

Im Notfall immer 112

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angefordert werden, der innerhalb kürzester Zeit beim Patienten ist.

Polizei 110

Polizeiinspektion Wörth 07271/9221-0

Feuerwehr 112

### **Ärztlicher Notdienst**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale in der Asklepios-Klinik, Luitpoldstr. 14, Kandel, Tel. 116117 (allgemeine Nummer), direkte Durchwahl: 07275/19292 Öffnungszeiten:

Mo., 19.00 bis 8.00 Uhr Folgetag

Di., 19.00 Uhr bis 8.00 Uhr Folgetag

Mi., 14.00 Uhr bis 8.00 Uhr Folgetag

Do., 19.00 Uhr bis 8.00 Uhr Folgetag

Fr., 15.00 Uhr bis 8.00 Uhr Montag

Im Notfall immer 112

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angefordert werden.

### Kinder- und Jugendnotdienst

Samstag, Sonntag und Feiertag,

von 09.00 bis 11.00 Uhr und 17.00 bis 19.00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Vinzentius-Krankenhaus, Landau, Cornichonstraße 4, Tel. 06341/19292

### Augenärzte

Für augenärztliche Notfälle

zuständig Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale: Tel.: 0631-2030

Das Westpfalz Klinikum hat also Bereitschaftsdienst:

Täglich 19.00-7.00 Uhr, Mittwochs 14.00 Uhr bis Donnerstags 7.00 Uhr, Freitags 16.00 Uhr bis Montags 7.00 Uhr sowie Brückentage, alle Feiertage (an diesen ab 18.00 Uhr des Vortages).

Die **Augenärzte Südpfalz** sind lediglich für Notfälle in ihren Praxen zuständig , Mo-Fr von 7- 19.00 Uhr, Mittwochs bis 14.00 Uhr und Freitags bis 16.00 Uhr

oder 24-Stunden Notdienst-Augenklinik

Städtisches Klinikum Karlsruhe, Augen-Klinikambulanz

Moltkestr. 90, 76131 Karlsruhe, Tel. 0721-974-0

### Zahnärzte

Samstag, 06. Juni 2020, 09.00 bis 12.00 Uhr Sonntag, 07. Juni 2020, 11.00 bis 12.00 Uhr

Dr. Ulf Hannig, Marktstr. 51, Kandel, Tel.: 07275/95880

Donnerstag, 11. Juni 2020, 11.00 bis 12.00 Uhr

Dr. Ralph Torsten Engelien, Obere Hauptstr. 13, Herxheim, Tel.: 07276/919291

### **Tierärzte**

Unter der Ruf-Nr. von Frau Dr. Dagmar Schlegel, Kandel, Telefon 07275/2500, können Sie über den Anrufbeantworter den jeweiligen Notdienst am Wochenende bzw. unter der Woche abfragen.

Tel. 07274/2460, Kreisgeschäftsstelle Germersheim Hans Graf Sponeck Straße 33, 76726 Germersheim

### **Apotheken**

Die Notdienstapotheken sind an den genannten Tagen von 08.30 Uhr bis zum folgenden Tag 08.30 Uhr dienstbereit. Telefonansage des Apothekennotdienstes über die landesweit gültige Rufnummer: 01805/258825 plus Postleitzahl des Standortes.

Internet: www.lak-rlp.de Samstag, 06.06.2020

Zügel-Apotheke, Ottstr. 7, Wörth, Tel.: 07271/7055

Sonntag, 07.06.2020

Römer-Apotheke, Buchstr. 1, Jockgrim, Tel.: 07271/51075

Montag, 08.06.2020

Sonnen-Apotheke, Untere Hauptstr. 127, Herxheim, Tel.: 07276/919744 und

Wieslauter-Apotheke, Lukasstr. 11, Berg, Tel.: 07273/919264

Dienstag, 09.06..2020

Farma-Plus-Apotheke, Am Bienwald 5, Wörth, Tel.: 07271/6780

Mittwoch, 10.06.2020

Apotheke an der Passage, Hauptstr. 79, Kandel, Tel.: 07275/919891

Donnerstag, 11.06.2020

Olympia-Apotheke, Marktstr. 6, Wörth, Tel.: 07271/76020

Freitag, 12.06.2020

Glöckel-Apotheke, Hauptstr. 29, Neupotz, Tel.: 07272/7000185

In Anbetracht der derzeitigen Situation verweisen wir auf die Internetseite: www.zahnnotfall-pfalz.de

### Soziale Dienste AWO

Betreuungsverein der Arbeiterwohlfahrt Kandel, Waldstraße 38,

Tel. 07275-8919 Sprechstunde am letzten Mittwoch im Monat 16:00 bis 18:30 Uhr

AWO Beratungsstelle für Partnerschafts-, Familien und Lebensfragen, Kandel, Tel. 07275-9886850

AWO Schuldnerberatungsstelle/Insolvenzberatung, Landau, Tel. 06341-83613

Sozialer Medizinischer Dienst, Alten- und Krankenpflegedienst (SoMeDi), Tel. 06341-897686

Zentrum für Seelische Gesundheit (Stk) Tagesstätte Kandel, Tel. 07275-913063

Pflegedienst

Luitpoldstr. 81, 6770 Hatzenbühl,

Tel: 07275-98860, Rund um die Uhr erreichbar über die Handy Nr.: 0176-11767710,

Bürozeiten von Montags bis freitags von 8:00 bis 17.00,

Wir bieten: Ambulante Krankenpflege, Ambulante Hauswirtschaft, Essen auf Rädern, Tagesstätte für Senioren, Alltags und Demenzbetreuung.

### Krebsinformationsdienst

Tel. 0800 420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de, Internet: www.krebsinformationsdienst.de und www.facebook.de/krebsinformationsdienst

### Ökumenische Sozialstation Wörth

Tel. 07271/76080

### Wörther Tafel e.V.

In den Niederwiesen 7 Öffnungszeiten:

Mittwoch von 11.00 uhr - 13.00 Uhr Donnerstag von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr

Anmeldung: Mittwoch 11.00 Uhr, Donnerstag 13.00 Uhr

Info unter 01732804310

### Mobiler Pflege Service

Alten- und Krankenpflege, Tel. 07275/61691 Amb. Pflegedienst ALT und JUNG Tel.-Nr. 07275/919998 oder 0172/4745 309

### Störungsdienste

### Bereitschaftsdienst bei Störungen im Abwasserbereich

Mobilnummer: 0172/6973 571

# Bereitschaftsdienst bei Störungen in der Wasserversorgung (Kandel, Erlenbach, Minfeld, Steinweiler, Vollmersweiler und Winden)

Tel. 07275/960256. Unter dieser Rufnummer ist ein Anrufbeantworter geschaltet, der den zuständigen Mitarbeiter über Funk verständigt. Zusätzlich bitte auch die Ruf-Nr. 01722018337 anrufen.

### Bereitschaftsdienst bei Störungen in der Wasserversorgung (Freckenfeld)

Tel. 0172/2537375

### Störungsdienst Erdgas -Thüga Energienetze GmbH

Tel. 0800/0837 111

### Stromversorgung der Pfalzwerke Netz AG

Pfalzwerke AG Kandel, Landauer Straße 28, 76870 Kandel Tel. 07275/955410

Bei Störungen im Stromnetz: 0800/7977 777 (außer Winden)

### Stromversorgung der Ortsgemeinde Winden

Bereitschaftsdienst bei Störungen in der Stromversorgung der Ortsgemeinde Winden, Tel. 0171/7506 502 (Stadtwerke Bad Bergzabern).

### Informationen der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel zum Publikumsverkehr

### Besondere Sicherheits- und Hygienemaßnahmen sind zu beachten!

Nach wie vor sind aus Gründen der Prävention und zur Eindämmung der weiter fortschreitenden Ausbreitung des Coronavirus zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger sowie der Beschäftigten die folgenden Zugangsbeschränkungen unter Beachtung besonderer Schutz- und Hygienemaßnahmen notwendig:

- An alle Bürgerinnen und Bürger wird appelliert, auf Vorsprachen und auf ein persönliches Erscheinen in der Verwaltung zu verzichten und möglichst telefonisch, schriftlich oder per E-Mail mit den einzelnen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern der Verwaltung zu korrespondieren.

Für alle notwendigen Besuche in der Verwaltung müssen Sie einen **Termin** mit den zuständigen Sachbearbeitern vereinbaren. Dabei bitten wir um Verständnis, dass wir nur eine begrenzte Anzahl von Terminen anbieten können, um die Abstandsregel von 1,50 m im Gebäude einzuhalten.

Termine können auch über die Telefonzentrale (07275/9600) vermittelt werden.

- Ausweisdokumente oder sonstige amtliche Unterlagen können direkt an der Zentrale abgeholt werden; dies bedarf keiner vorherigen Terminvereinbarung.
- Innerhalb des Verwaltungsgebäudes besteht für alle Bürgerinnen und Bürger die Verpflichtung, einen Mund- und Nasenschutz zu tragen.
  - Die Hände sind im Eingangsbereich an den dort aufgestellten Desinfektionsstationen zu desinfizieren; zwischen den einzelnen Personen ist ein Mindestabstand von 1,50 m einzuhalten.
- Nach dem Aufziehen der Maske und der Händedesinfektion ist eine Anmeldung an der Zentrale erforderlich, um den Termin bestätigen zu lassen.



### KFZ-Zulassungsstelle der Kreisverwaltung, Außenstelle Kandel

Eine Bearbeitung Ihres Anliegens ist ohne vorherige Terminvereinbarung nicht möglich. Termine können unter den Tel.-Nrn. 07275/960-141 oder 07275/960-142 vereinbart werden.

Wir hoffen auf ihr Verständnis! Bleiben Sie gesund!



### Liebe Eltern,

die Landesregierung Rheinland-Pfalz hat am 20.05.2020 Leitlinien für die Kindertagesbetreuung in einem Alltag mit Corona erlassen, in denen ein stufenweiser Einstieg in eine geregelte Kita-Arbeit niedergeschrieben ist.

Die wichtigsten 3 Säulen der Leitlinien sind:

- Infektionsschutz
- Personalbestand
- Räumlichkeiten

Die Kindertagesstätten in der Verbandsgemeinde Kandel möchten zeitnah Ihrem Kind bis zu den Sommerferien den stufenweisen Wiedereinstieg in die Kita ermöglichen. Sobald hier genauere Informationen vorliegen, werden diese im Amtsblatt veröffentlicht.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich ganz herzlich bei Ihnen Allen für Ihr Durchhaltevermögen und Verständnis in dieser für uns alle nicht leichten Zeit bedanken.

lhr

Volker Poß Bürgermeister

# **STARKREGEN**

**Das Starkregenereignis** 

TEIL 6

### **DIE WERKE INFORMIEREN**

### **Starkregen und Kanalisation**

Die Aufgabe der Verbandsgemeindewerke ist es, das Schmutz- und Niederschlagswasser von den im Gebiet der Verbandsgemeinde gelegenen Grundstücken abzuleiten und zu beseitigen. Dazu betreiben die Werke ein Kanalnetz von ca. 110 km.

Das Kanalsystem ist gemäß den technischen Vorgaben für einen Bemessungsregen dimensioniert, der weit unter einem Starkregen liegt.

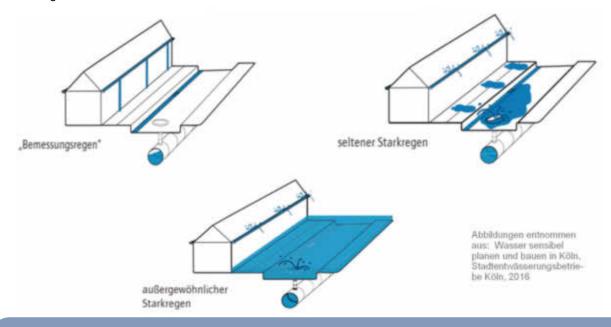
Bei einem Starkregen füllt sich das Kanalnetz in kurzer Zeit und es bilden sich Abflüsse auf Straßen und Wegen. Das abfließende Niederschlagswasser kann angrenzende Grundstücke gefährden, in Häuser eindringen und Schäden verursachen.

Aus diesem Grund ist die Eigenvorsorge von Bürger/innen in betroffenen Gebieten erforderlich, um mögliche Gefahren abzuwehren und größere Schäden zu verhindern (siehe Infoseiten Teil 1 bis 5 in den Ausgaben 24 bis 28 des Amtsblattes).

Eine gut funktionierende Kanalisation ermöglicht einen schnelleren Abfluss des aufgestauten Regenwassers. Die Kanäle werden deshalb regelmäßig



gereinigt, mit Kameras befahren, und bei Bedarf saniert oder erneuert



### Straßenentwässerung:

Die Schlammeimer der Straßeneinläufe werden mindestens einmal, bei Bedarf zweimal im Jahr, auf Veranlassung der Stadt Kandel und der Ortsgemeinden geleert.

### Gewässer:

Der Starkregen fließt über das Kanalnetz oder direkt in die Gewässer. Die Verbandsgemeinde unterhält ein Gewässersystem von ca. 150 km. Die im Rahmen der Gewässerunterhaltung festgestellten Stauhindernisse werden umgehend entfernt. Einen Schwerpunkt bildet die Kontrolle und Reinigung der Durchlässe an den Gewässern innerorts.



Gemeinnützige Fortbildungsgeseilschaft für Wasserwirtschaft und Landschaftsentwicklung der Deutschen Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e.V. (DWA)



# informiert:

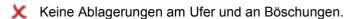
# SERIE: Tipps und Informationen für Gewässeranlieger, Teil 2

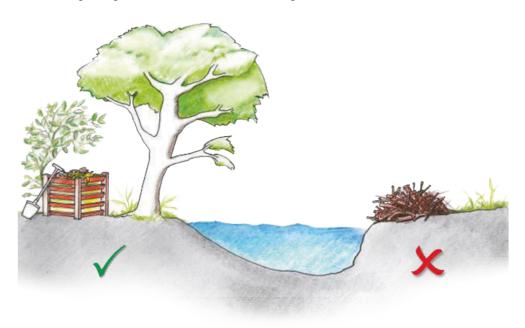
Was können Sie als Gewässeranlieger für Ihr Gewässer tun?

### 1. Kompost- und Holzlagerung

Komposthaufen, Holzlager und Strohballen gehören **nicht** ans Gewässer. Ablagerungen zu nah am Gewässer können bei Hochwasser abgeschwemmt werden und sich flussabwärts an Engstellen (z. B. Rohrdurchlässe, Einläufe, Brücken) verkeilen. Das Wasser kann dort nicht mehr abfließen, tritt über die Ufer und führt zu Überschwemmungen. Es entstehen Schäden durch Hochwasser. Außerdem können aus Ablagerungen (z. B. Rasenschnitt) Sickerwässer austreten, die zu erhöhtem Nährstoffeintrag ins Gewässer führen (Algenwachstum und erhöhtes Pflanzenwachstum).

Ausreichend Abstand zum Gewässer, mindestens 5 - 10 m.





### Vorsicht BUßGELD!!!

Wird gegen eine der hier genannten Vorgaben verstoßen oder die erforderliche Genehmigung nicht eingeholt, drohen empfindliche Bußgelder.

Weitere Informationen zum Thema Fließgewässer und Gewässerunterhaltung finden Sie bei den Umweltministerien der Länder Hessen (<a href="https://umweltministerium.hessen.de/umwelt-natur/wasser">https://umweltministerium.hessen.de/umwelt-natur/wasser</a>), Rheinland-Pfalz (<a href="https://mueef.rlp.de/de/themen/wasser/">https://mueef.rlp.de/de/themen/wasser/</a>) und Saarlandes (<a href="https://www.saarland.de/SID-014F9D4C-C8E2D7D9/wasser.htm">https://www.saarland.de/SID-014F9D4C-C8E2D7D9/wasser.htm</a>) sowie der Gemeinnützigen Fortbildungsgesellschaft für Wasserwirtschaft und Landschaftsentwicklung (GFG) mbH (<a href="www.gfg-fortbildung.de">www.gfg-fortbildung.de</a>), die sich im Auftrag der Länder Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland u. a. um die Fort- und Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von unterhaltungspflichtigen Städten, Gemeinden, Kreisen, Verbänden sowie von Bachpaten und ehrenamtlichen Naturschutzverbänden zum Thema naturnahe Pflege und Entwicklung von Gewässern kümmert.

**Quelle Foto und Text:** Verändert nach: Gemeinnützige Fortbildungsgesellschaft für Wasserwirtschaft und Landschaftsentwicklung

(GFG) mbH: Faltblatt "Tipps und Informationen für Gewässeranlieger" (2013)

**Zeichnung:** Loew design (2014)



# Verbandsgemeinde

### **Amtlicher Teil**

# Informationen der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel zum Publikumsverkehr

Nach wie vor wird an alle Bürgerinnen und Bürger appelliert, auf Vorsprachen und auf ein persönliches Erscheinen in der Verwaltung zu verzichten und möglichst telefonisch, schriftlich oder per E-Mail mit den einzelnen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern der Verwaltung zu korrespondieren.

Für alle notwendigen Besuche in der Verwaltung müssen Sie einen **Termin** mit den zuständigen Sachbearbeitern vereinbaren. Dabei bitten wir um Verständnis, dass wir nur eine begrenzte Anzahl von Terminen anbieten können, um die Abstandsregel von 1,50 m im Gebäude einzuhalten.

Termine können auch über die Telefonzentrale, Tel.: 07275/9600, E-Mail: info@vg-kandel.de, vermittelt werden.

# KFZ-Zulassungsstelle der Kreisverwaltung, Außenstelle Kandel

Eine Bearbeitung Ihres Anliegens ist ohne vorherige Terminvereinbarung nicht möglich.

Termine können unter den Tel.-Nrn. 07275/960-141 oder 07275/960-142 vereinbart werden.

### Sprechtage und Sprechzeiten

### Gleichstellungsbeauftragte

Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde Kandel, Frau Melanie Löhle, Sprechstunden nach Vereinbarung.

Tel.: 07275/9600.

E-Mail: gleichstellung@VG-Kandel.de

### Seniorenbeauftragte der Verbandsgemeinde Kandel

Seniorenbeauftragte der Verbandsgemeinde Kandel, Frau Manuela Tolkmitt, Sprechstunden nach Vereinbarung.

Tel.: 07275/960-314.

E-Mail: manuela.tolkmitt@vg-kandel.de

### Verbandsgemeindejugendpflegerin

Die Jugendpflegerin der Verbandsgemeinde Kandel, Katharina Hilbert, hat ihr Büro im Zimmer 214 (1. OG) der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstr. 8, Termine nach Vereinbarung unter der Tel.-Nr. 07275/960129,

E-Mail: jugendpflege@vg-kandel.de. Aktuelle Veranstaltungen finden Sie hier im Amtsblatt oder unter

www.vg-kandel.de http://www.vg-kandel.de/ /veranstaltungen.

### Tourismusbüro am Bahnhof

Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr. Tel.: 07275/619945, Fax: 07275/618462,

info@suedpfalz-tourismus-kandel.de,

www.suedpfalz-tourismus-kandel.de

# Wir gratulieren

Die Verbandsgemeinde Kandel und die jeweilige Wohngemeinde gratuliert allen Altersjubilaren/innen, die in den nächsten Tagen 70 Jahre und älter werden, recht herzlich!

### Kandel

08.06.2020	Sipos Juliane	95 Jahre
08.06.2020	Wittig Dieter	70 Jahre
09.06.2020	Stahlheber Ingrid	75 Jahre
14.06.2020	Asselmeyer Barbara	70 Jahre
14.06.2020	Fuchs Annelore	80 Jahre

### Ausschuss für Bau und Verkehr tagt

Der Ausschuss für Bau und Verkehr der Verbandsgemeinde Kandel tagt zur 5. öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung.

Sitzungstag: Sitzungsort: Dienstag, 09. Juni 2020, 18:30 Uhr Feuerwehrgerätehaus Kandel

76870 Kandel, Landauer Straße 32

### Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- Umbau/Erweiterung/Sanierung des Feuerwehrgerätehauses Kandel;
- 1.1 Bericht zu den weiteren Arbeitsergebnissen und Empfehlungen der Arbeitsgruppe "Feuerwehr"; Beratung und Beschlussfassung über das weitere Vorgehen
- 1.2 Vorab-Sanierung der Feuerwehreinsatzzentrale; Information über getroffene Eilentscheidungen, Vergabe weiterer Gewerke. FliesenarbeitenEinrichtung
- 1.3 Weitere Vergaben;
  - Aufbringung der Schlussdecke entlang der gemeinsamen Zufahrt DRK/Feuerwehr, Mängelbeseitigung am Neubau des Dienstleistungs- und Servicezentrums
- 2. Informationen zum aktuellen Planungsstand;
- 2.1 Neubau einer Mensa und weiterer Räumlichkeiten für den Ganztagsschulbetrieb an der Ludwig-Riedinger-Grundschule
- 2.2 Sanierung der Grundschule Freckenfeld
- 2.3 Erweiterung der Grundschule Minfeld
- Sanierung der Feuerwehrgerätehäuser Freckenfeld und Steinweiler;
  - Beauftragung von Architektenleistungen
- Straßenbestandserfassung aller Gemeindestraßen; Auftragsvergabe
- Besucherlenkungskonzept "Bienwald";
   Kostenbeteiligung für Maßnahmen der Wegesicherung,

Beschilderung und Möblierung für die Erstinvestition und für die Folgekosten

- Einrichtung eines Bürgerbusses in der Verbandsgemeinde
- 7. 7. Änderung/Anpassung des Flächennutzungsplanes 2025:

Ausweisung eines Sondergebiets "Photovoltaik", Gemarkung Winden-Billigung des Planentwurfs und Freigabe zur frühzeitigen Bürgerbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB und vorgezogenen Behördenbeteiligung § 4 Abs. 1 BauGB

8. 10. Änderung/Anpassung des Flächennutzungsplanes 2025:

Erweiterung Wohnbaufläche "Im Kirschgarten", Gemarkung Winden- Billigung des Planentwurfs und Freigabe zur frühzeitigen Bürgerbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB und vorgezogenen Behördenbeteiligung § 4 Abs. 1 BauGB

9. 12. Änderung/Anpassung des Flächennutzungsplanes 2025;

Redaktionelle Änderungen- Einleitungsbeschluss- Billigung des Planentwurfs und Freigabe zur förmlichen Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB

10. Anfragen und Mitteilungen

Volker Poß, Bürgermeister

### Hinweis: Corona-Krise •

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus**' nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Kandel sucht für die Mensa der Ganztagsschule in der Ludwig-Riedinger-Grundschule in Kandel eine Wirtschaftskraft (m/w/d).

Die Stelle soll nach den Sommerferien ab 17.08.2020 besetzt werden.

Die Tätigkeit umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:

anfallende T\u00e4tigkeiten im Rahmen der Mittagsverpflegung der Sch\u00fclerinnen und Sch\u00fcler

### Ihr Profil:

- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, eigenverantwortliches und selbstständiges Arbeiten;
- Sorgfältige Arbeitsweise;
- Kenntnis der Hygienevorschriften;

### Wir bieten:

- Eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit;
- Eine befristete Beschäftigung mit der Aussicht auf unbefristete Übernahme;
- Es handelt sich um eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung in Teilzeit (23,5 Wochenstunden). Die Arbeitszeit liegt täglich zwischen 11:30 Uhr und 16:30 Uhr;
- Eine angemessene tarifgerechte Eingruppierung in der Entgeltgruppe 2 TVöD;
- Ebenso werden die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen gewährt;

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens

**08.06.2020** mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) an die

### Verbandsgemeindeverwaltung Kandel

- Personalamt -

Gartenstraße 8

76870 Kandel

oder

gerne per E-Mail an personalamt@vg-kandel.de

Für Ihre Rückfragen steht Ihnen Frau Jessica Haag, Tel.:07275/960-125 zur Verfügung.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des Landesdatenschutzgesetzes Rheinland-Pfalz zu.

Die datenschutzrechtliche Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgeschickt, sondern datenschutzgerecht vernichtet werden. Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Kandel sucht für die Grundschule und Ganztagsschule in der Ludwig-Riedinger-Grundschule in Kandel

eine Betreuungskraft (m/w/d) für die qualifizierte Hausaufgabenbetreuung und Betreuung in der Ganztagsschule.

Die Stelle soll nach den Sommerferien ab 17.08.2020 besetzt werden.

Die Tätigkeit umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:

 Unterstützung der Kinder bei den Hausaufgaben und Betreuung der Schülerinnen und Schüler in der Ganztagsschule

### Ihr Profil:

- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit,
- Spaß im Umgang mit Kindern

### Wir bieten:

- Eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit;
- Eine befristete Beschäftigung mit der Aussicht auf unbefristete Übernahme;
- Es handelt sich um eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung in Teilzeit (16 Wochenstunden). Die Arbeitszeit liegt täglich zwischen 12:00 Uhr und 17:30 Uhr;
- Eine angemessene tarifgerechte Eingruppierung in der Entgeltgruppe 3 TVöD;
- Ebenso werden die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen gewährt;

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens

**08.06.2020** mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) an die

### Verbandsgemeindeverwaltung Kandel

- Personalamt -

Gartenstraße 8

76870 Kandel

oder gerne per E-Mail an personalamt@vg-kandel.de Für Ihre Rückfragen steht Ihnen Frau Jessica Haag, Tel.:07275/960-125 zur Verfügung.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des Landesdatenschutzgesetzes Rheinland-Pfalz zu.

Die datenschutzrechtliche Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgeschickt, sondern datenschutzgerecht vernichtet werden. Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

**Herausgeber:** Verbandsgemeinde Kandel

vertreten durch Volker Poß, Bürgermeister

76870 Kandel, Gartenstraße 8 Druckhaus WITTICH KG LINUS WITTICH Medien KG

Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

Druck:

amtlicher Teil:Jens Forstner, BüroleiterErscheinungsweise: wöchentlichredaktioneller Teil:Frau Seiler, VG KandelZustellung: Kostenlose Zustellung an alleAnzeigen:Melina Franklin, ProduktionsleiterinHaushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





**Impressum** 

### Stellenausschreibung

Zur Verstärkung ihres Teams sucht die **Verbandsgemeinde Kandel** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

innerhalb des Sachgebietes Facility Management eine(n) neue(n) Mitarbeiter(in)

mit folgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Technische und kaufmännische Betreuung aller Gebäude und Objekte der Verbandsgemeinde Kandel
- Überwachung und Qualitätssicherung aller technischen Abläufe
- Kostenkontrolle sowie Verantwortung für die Einhaltung der Haushalts- und Finanzpläne der jeweiligen Gemeinden
- Ansprechpartner(in) für Kunden sowie interne und externe Dienstleister
- Berichtswesen und Dokumentation für die Gemeindegremien

### **Ihr Profil**

- Abschluss als Techniker/in, idealerweise mit Fachrichtung Facility Management
- Mehrjährige Berufserfahrung und gute Kenntnisse im Bereich Facility Management / Gebäudetechnik sowie grundlegendes Verständnis für bautechnische und gebäudetechnische Zusammenhänge sind wünschenswert
- Bearbeitung von Angeboten, Ausschreibungen und Aufträgen
- Planung und Koordination von Sanierungs- und Instandsetzungsarbeiten und Umbauprojekten
- Durchführung von technischen Abnahmen und Umsetzung von behördlich geforderten Prüfungen und Auflagen
- Hohe Eigeninitiative und eine strukturierte, selbständige Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit MS-Office
- Sichere Gesprächs- und Verhandlungsführung
- Führerschein Klasse B

Die Stelle wird mit 100% der üblichen Arbeitszeit besetzt. Auf das Beschäftigungsverhältnis findet der Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) Anwendung. Eine Bezahlung nach EG 8 ist nach dem Stellenplan gewährleistet.

Interessentinnen/Interessenten richten ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen spätestens bis zum 19.06.2020 an die

### Verbandsgemeindeverwaltung Kandel

- Personalamt -

Gartenstr. 8, 76870 Kandel

oder gerne per E-Mail an rainer.vollmar@vg-kandel.de
Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei Herrn Dirk Herwegen
Tel: 07275/960313. Im Zusammenhang mit der Bewerbung
entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

# Freiwilliges Soziales Jahr in der Ludwig-Riedinger-Grundschule Kandel

Marktstr. 6, 76870 Kandel Tel. 07275-918249, Fax 07275-61267 E-Mail: info@grundschule-kandel.de

Auch wenn wir derzeit keinen regulären Schulbetrieb wegen der Corona-Pandemie haben, suchen wir für unsere Ganztagsschule zum

Schuljahr 2020/21 junge, engagierte Menschen für ein Freiwilliges Soziales Jahr (2 FSJ).

Wir haben derzeit 350 Kinder auf 16 Klassen verteilt, in der Ganztagsschule sind ca. 110 Kinder angemeldet. Die Aufgaben einer FSJ sind schwerpunktmäßig im Rahmen der Ganztagsschule beim Mittagessen, in der Lern- und Freizeit und im Gestalten einer AG. Darüber hinaus ist am Vormittag ein unterrichtlicher Einsatz in Form von Förderung und Teamteaching möglich.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Bewerbung. Ein monatliches Taschengeld beträgt zurzeit ca. 732 Euro. Bewerbungen mit Passbild, Lebenslauf und Zeugnissen bitte direkt an die Schulleiterin Frau Lehr unter rektorin@grundschule-kandel.de

### Stellenausschreibung

Die **Ortsgemeinde Minfeld** sucht zum 01.09.2020 eine/n Mitarbeiter/in Vollzeit zunächst in einem befristeten Arbeitsverhältnis für ihre Kindertagesstätte "Abenteuerland".

Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Spaß an der Arbeit mit Kindern sowie die Förderung der individuellen Entwicklung und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein.

Wir suchen eine/n teamfähige/n Mitarbeiter/in mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als staatlich anerkannte/n Erzieher/in oder vergleichbarer Qualifikation. Die Vergütung erfolgt tarifgerecht gemäß TVöD SuE mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis **spätestens 15.06.2020** mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) an die

Verbandsgemeindeverwaltung Kandel

-Personalamt-

Gartenstr. 8

76870 Kandel

oder gerne per E-Mail an ilona.stiefermann@vg-kandel.de Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stiefermann, Tel. 07275/960206, zur Verfügung.

Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.



### Sperrmüllbörse

## Folgende Gegenstände sind kostenlos abzugeben!

- ein Ölherd, Marke Neff, Größe 40 x 60 cm, Tel.: 07275/4110
- eine apricotfarbene Couch, 3 x 2 m, U-Form, mit Bettkasten und Schlaffunktion sowie Fußhochstellung an einer Seite, ein Klavier, dunkelbraun, mehrere Jahre nicht benutzt, Tel.: 07275/913912
- eine Kenwood-Küchenmaschine, leicht defekt, plus Zubehör sowie verschiedene DIN A4-Ordner, Tel.: 01520/7156601
- ein Schreibtisch, 1,50 m x 0,80 m und diverse Koffer, Tel.: 0157/34685282
- eine Couch, 1,60 m breit, 0,90 m tief, aus blauem Leder und passend dazu eine Couch, 2 m breit und 0,90 tief, Tel.: 0172/6112415

Wenn Sie Gegenstände haben, für die Sie keine Verwendung mehr finden, die aber zu schade zum Wegwerfen sind, rufen Sie kurz bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel unter der Tel.-Nr. 07275/960201 an oder per E-Mail an amtsblatt@ vg-kandel.de, um Ihr kostenloses Inserat aufzugeben. Da Ihre Anzeige immer 3 Wochen hintereinander veröffentlicht wird, bitten wir Sie, unter der genannten Rufnummer Bescheid zu sagen, wenn der Gegenstand abgeholt wurde.

### Schulbuchausleihe

Vom 25.05.2020 bis 16.06.2020 für Schulbuchausleihe anmelden

### Schulen verteilen Briefe mit Zugangsdaten

Landrat Dr. Fritz Brechtel empfiehlt, sich an der Schulbuchausleihe zu beteiligen. Kinder, die ab dem kommenden Schuljahr die Klassen 5 bis 13 einer allgemeinbildenden Schule oder in den Berufsbildenden Schule (die Berufsfachschule I und II, die Höhere Berufsfachschule, das Wirtschaftsgymnasium) besuchen, können künftig an der entgeltlichen Ausleihe teilnehmen. Um sich dafür online im Internet anzumelden, erhalten alle Eltern im Mai einen Brief mit den notwendigen Zugangsdaten. Der Brief wird vom Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur über die Schulen verteilt bzw. per Post versandt.

Das Internetportal ist ab dem 25.05.2020 bis einschließlich 16.06.2020 geöffnet. Mit den entsprechenden Zugangsdaten können sich alle, die an der Schulbuchausleihe teilnehmen wollen, dort registrieren. Die Teilnahme ist freiwillig. Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie kann in Einzelfällen die Frist verlängert werden. Dennoch wird empfohlen, die Bestellung sofort nach Erhalt der Zugangsdaten durchzuführen.

Ebenso wird empfohlen die Anmeldung im Internet-Portal durchzuführen, auch wenn noch keine eindeutige Entscheidung über einen eventuellen Schulwechsel bzw. eine Versetzung des Kindes getroffen werden kann, da eine nachträgliche Freischaltung in diesem Fall ausgeschlossen ist.

In dem Portal hinterlegen die Eltern ihre Kontodaten. Von dem hinterlegten Bankkonto wird dann die Leihgebühr am 01.11.2020 abgebucht.

Für die Eltern bedeutet das nicht nur weniger Aufwand in der Beschaffung der Schulbücher, sondern auch eine deutliche finanzielle Entlastung.

Da nicht jeder Haushalt über einen Internetzugang und PC verfügt, wurden an den Schulen Servicestellen eingerichtet, die die Eltern gerne bei der Anmeldung unterstützen. Wann diese zu erreichen sind, entnehmen die Eltern den Informationen, die von den Schulen versandt und verteilt wurden. Bei Vorsprache in der Servicestelle wird darum gebeten, insbesondere die Bankverbindung (mit IBAN und BIC) bereit zu halten, um den Bestellvorgang reibungslos unter Beachtung des neuen SEPA-Verfahrens durchführen lassen zu können.

### Realschule plus Geschwister-Scholl Germersheim:

vom 02.06.2020 bis 05.06.2020 jeweils von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr

### Realschule plus Richard-von-Weizsäcker Germersheim:

vom 27.05.2020 bis 16.06.2020 jeweils von 09:30 Uhr bis 11:00 Uhr (nur nach telefonischer Anmeldung)

### Realschule plus Kandel:

vom 02.06.2020 bis 04.06.2020 jeweils von 07:30 Uhr bis 15:30 Uhr

### Realschule plus Bellheim:

nach telefonischer Vereinbarung

### Realschule plus Lingenfeld:

vom 25.05.2020 bis 10.06.2020 (nur nach telefonischer Anmeldung)

### Goethe Gymnasium Germersheim:

am 26.05.2020 und 02.06.2020 jeweils von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

### **Europa Gymnasium Wörth:**

nach telefonischer Vereinbarung

### IGS Kandel:

vom 02.06.2020 bis 05.06.2020 jeweils von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr

### IGS Rheinzabern:

vom 25.05.2020bis 10.06.2020 jeweils von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr bzw. nach telefonischer Vereinbarung

### IGS Rülzheim:

am 28.05.2020 und 04.06.2020 von jeweils 14.00 Uhr - 16.00 Uhr und

am 02.06.2020 und 09.06.2020 von jeweils 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

(nur nach telefonischer Anmeldung)

### **IGS Wörth:**

vom 25.05.2020 bis 16.06.2020

montags bis donnerstags von 08:00 Uhr bis 15:30 Uhr und freitags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### Berufsbildende Schule Germersheim:

vom 08.06.2020 bis 10.06.2020 jeweils von 08:00 Uhr bis 15:00

### Berufsbildende Schule Wörth:

vom 08.06.2020 bis 10.06.2020 jeweils von 08:00 Uhr bis 16:00

Folgendes ist zu beachten: Sofern ein Antrag auf Gewährung von Lernmittelfreiheit (unentgeltliche Schulbuchausleihe) bewilligt wurde, ist eine Anmeldung im Online-Portal nicht erforderlich, da die Kreisverwaltung diesen Schritt bereits durchgeführt hat.

Die Bestellung der Bücher erfolgt über die Schulen in Zusammenarbeit mit der Kreisverwaltung als Schulträger. Zu Schuljahresbeginn werden diese Bücher in der Schule bereits sortiert und kodiert für jeden einzelnen Schüler bereit liegen.

Weitere Informationen rund um das Thema Schulbuchausleihe gibt es im Internet unter www.LMF-online.rlp.de.

# Keine Schuleingangsuntersuchungen in diesem Jahr

Aufgrund der Corona-Pandemie wird für den Einschulungsjahrgang 2020/2021 die Pflicht der Gesundheitsämter ausgesetzt, die schulärztliche Untersuchung aller angemeldeten Kinder vorzunehmen. Dies hat das Ministerium für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Demografie den Gesundheitsämtern im Land Rheinland-Pfalz mitgeteilt.

Folglich finden keine Einschulungsuntersuchungen statt, auch nicht für Kann-Kinder. Die Schuleingangsuntersuchungen werden nicht nachgeholt. Kinder, deren Eltern eine Zurückstellung beantragt haben, werden untersucht. Für Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf mit körperlichen und geistigen Behinderungen, sowie für Kinder mit Beeinträchtigung des Sehens und Hörens, wird das Gesundheitsamt der Kreisverwaltung Germersheim Einzelfalllösungen herbeiführen. Die betroffenen Familien werden vom Gesundheitsamt gesondert kontaktiert.

# Empfehlungen des Landesjugendamtes für die Jugendarbeit und Jugendsozialarbeit

Am 18.05.2020 hat das Landesjugendamt Rheinland Pfalz "Empfehlungen für die Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit in Rheinland-Pfalz im Umgang mit SARS-CoV-2 (Corona-Virus)" veröffentlicht.

Die Empfehlungen des Landesjugendamtes schaffen eine hilfreiche Grundlage, die es den Trägern ermöglichen soll, ihre Entscheidungen verantwortungsbewusst abzuwägen. Darüber hinaus verursachen Anpassung, Umplanung oder auch Absage von Maßnahmen der Jugend- und Jugendsozialarbeit natürlich auch Kosten, mit deren Bewältigung sich viele Anbieter auseinandersetzen müssen. Diesbezüglich sind in den Empfehlungen des Landesjugendamtes auch wichtige Förderungs- und Unterstützungsmöglichkeiten zusammengetragen worden. Auf die "Förderung der Anschaffung oder Modernisierung von digitaler Ausstattung zur Unterstützung von kontaktlosen Beratungs-, Schulungs- und Begegnungsangeboten in der Corona-Krise" und das "Schutzschild für Vereine in Not" wird hingewiesen.

Die Empfehlungen des Landesjugendamtes sind unter folgenden Links auf der Seite der Kreisverwaltung Germersheim bzw. des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung einsehbar: https://www.kreis-germersheim.de/coronavirus

htps://lsjv.rlp.de/fileadmin/lsjv/Dateien/Aufgaben/Kinder\_Jugend\_Familie/Rundschreiben/RdSchr\_LJA\_2020\_39\_Empfehlungen\_Jugendarbeit\_in\_RLP\_im\_Umgang\_mit\_Coronavirus.pdf

# Lerncafé der KVHS Germersheim wieder vor Ort besetzt

Grundbildung kommt derzeit eine besondere Bedeutung zu. Denn einiges hat sich verändert, bisher verlässliche Strukturen existieren nicht mehr in der gewohnten Form, Einrichtungen und Anlaufstellen sind geschlossen. Noch dazu kursieren viele Informationen, von denen schwer zu beurteilen ist, ob sie tatsächlich der Wahrheit entsprechen. Was bedeutet das alles aber, wenn der Alltag schon unter normalen Bedingungen eine Herausforderung darstellt, weil Lesen und Schreiben schwerfallen?

Wie kann man finanzielle Hilfen beantragen, wenn schon ein Formular oder ein amtliches Schreiben unverständlich ist? Wie kauft man einen Fahrschein, wenn der Automat nur Rätsel aufgibt? Gerade Menschen, die nicht ausreichend lesen und schreiben können, sind auf den persönlichen Kontakt angewiesen, um Alltägliches zu meistern.

Diesen Kontakt bietet GrubiNetz mit dem Projekt "Lerncafé" und steht für alle Fragen zur Verfügung. Menschen mit Grundbildungsbedarf sowie Lernerinnen und Lerner sind eingeladen, die Ansprechpartnerin des Lerncafés der KVHS Germersheim, Rosemarie Bachtler, **donnerstags zwischen 16-17.30 Uhr**, persönlich zu kontaktieren. Terminvereinbarungen bei der Geschäftsstelle der KVHS, Tel. 07274-53382 bzw. 53334.

Gerne kann man dann mit Mundschutz und unter Beachtung der geltenden Hygienevorschriften in die Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule, Ritter-von-Schmauß-Str./Ecke Paradeplatz (Seiteneingang der Berufsbildenden Schule) kommen.

Darüber hinaus kann man bei Dr. Andrea Fleischer von der Regionalkoordinationsstelle Pfalz unter 0151-28863911 auch außerhalb der Öffnungszeiten des Lerncafés Hilfestellung erhalten.

### Fachkraft Jugendgerichtshilfe gesucht

Die Kreisverwaltung Germersheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Fachkraft (m/w/d) im Bereich Jugendgerichtshilfe/Jugendhilfe im Strafverfahren.

Die Einstellungsvoraussetzungen und weiteren Anforderungen sowie die erforderlichen Kontaktdaten entnehmen Sie bitte der Stellenausschreibung auf unserer Homepage

www.kreis-germersheim.de/stellenangebote.

### **Qualitätsoffensive Biomüll**

# STOP-Aufkleber-Aktion wurde teilweise von Bürgern missverstanden

Ein zusätzlicher Baustein im Rahmen der Qualitätsoffensive für den Biomüll im Landkreis Germersheim ist die Mitte Mai gestartete STOP-Aufkleber-Aktion, die bereits in den Wochen davor angekündigt wurde. Dabei werden sukzessive alle Biotonnen im Landkreis mit einem roten Aufkleber in Form eines Warnschilds auf dem Deckel zu versehen. Der Text auf dem Aufkleber lautet "STOP, Kein Plastik in die Biotonne - auch keine kompostierbaren Plastikbeutel". Dies soll darauf aufmerksam machen, dass Plastik jeglicher Art nicht in die Biotonne gehört.

Allerdings führte die Aufkleber-Aktion bei einigen Bürgern im Landkreis zu Irritationen. Sie dachten, dass sie trotz richtiger Befüllung die "rote Karte" erhalten hätten und die Tonne nun nicht mehr geleert würde. Andere wunderten sich, dass sie, aber nicht ihr Nachbar einen Aufkleber auf der Tonne hatte.

Es sei daher nochmals betont, dass die Aufkleber auf den Deckeln der Biogefäße nur als Hinweis bzw. als Aufforderung verstanden werden sollen bei der Biotonne auf die richtige Befüllung zu achten. Sie sind kein Hinweis auf eine aktuelle Fehlbefüllung der Tonne. Sie sollen zudem dauerhaft an den Tonnen verbleiben. Eigentümer der Biotonnen ist die Entsorgerfirma SUEZ.

Natürlich können nur Tonnen beklebt werden, die zur Leerung bereitgestellt sind. Es kann aber auch passieren, dass die Mitarbeiter schon durch die Straße gegangen sind und erst danach eine Biotonne bereit gestellt wurde, die dadurch nicht beklebt wurde. So kann es passieren, dass jemand einen Aufkleber auf seiner Biotonne hat, während auf der Tonne des Nachbarn (noch) kein Aufkleber zu finden ist, da seine Tonne am Beklebungstermin nicht zur Leerung draußen stand. Diese Tonne wird eben zu einem späteren Termin den Aufkleber erhalten.

### **Nichtamtlicher Teil**



### **AWO Kreisverband Südpfalz**

AWO-Beratungsstelle für Partnerschafts-, Familien- und Lebensfragen

**Unser Beratungsangebot umfasst:** 

- Partnerschafts- und Eheberatung
- Familienberatung
- Lebensberatung / Beratung bei individuellen Problemen und Lebenskrisen
- Beratung bei Trennung und Scheidung
- Beratung zu Umgangsrecht und Sorgerecht
- Vorträge und Seminare

Wir unterliegen der Schweigepflicht.



Unser Beratungsangebot ist kostenfrei. Träger der AWO-Beratungsstelle ist die Sozialtherapeutische Kette gGmbH des AWO-Kreisverband Südpfalz e.V.

Kontakt: AWO-Beratungsstelle für Partnerschafts-, Familienund Lebensfragen, Waldstr. 38, 76870 Kandel Terminvereinbarung telefonisch 07275 - 988 68 50 www.stk-suedpfalz.de



### Pflegestützpunkt

Die Pflegestützpunkte bieten hilfebedürftigen, älteren, behinderten oder pflegebedürf-

tigen Menschen und deren Angehörigen ihre Unterstützung an. Sie beraten neutral - kostenlos - unverbindlich - vertraulich und unter Wahrung der Schweigepflicht über mögliche Unterstützungsangebote und deren Finanzierungsmöglichkeit.

Bis auf Weiteres finden am Donnerstag keine Sprechstunden mehr statt. Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.

### Ihre Ansprechpartner:

Pflegestützpunkt Kandel Gartenstr. 8, 76870 Kandel Frau Scheib, Tel. (07275) 94 87 774 christiane.scheib@pflegestuetzpunkte.rlp.de www.pflegestuetzpunkte.rlp.de Frau Börckel, Tel. (07275) 94 87 775 sarah.boerckel@pflegestuetzpunkte.rlp.de www.pflegestuetzpunkte.rlp.de



### Beratung für Familien

bellA, das Familienbüro in Kandel berät und unterstützt...

- bei Themen wie Konflikte in der Familie, Erziehung, Partnerschaft
- bei Fragen zu besonderen Lebenssituationen
- im Umgang mit Institutionen
- bei Anträgen und anderen administrativen Aufgaben
- bei der Vermittlung von weiteren Unterstützungs- und Hilfsangeboten
- Menschen mit Migrationshintergrund und Asylbegehrende im Rahmen der Integrationsarbeit

Die Beratung ist **kostenlos** und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause in Form von Einzel- und/oder Familienberatung stattfinden.

### Offene Sprechstunde:

### montags von 13-15 Uhr & mittwochs von 9-11 Uhr

Bei Fragen oder individuellen Terminwünschen wenden Sie sich gerne telefonisch oder per Mail an uns.



### Ihre Ansprechpartner:

Familienbüro bellA Am Plätzl 1 in Kandel Frau Egen: 0152- 56444374 Frau Koch: 0151- 54882223

Frau Koch: 0151- 54882223 Festnetz: 07275-9196580

Email: bellakandel@agfj-pflaz.de

### \*INFO\*

Unsere offenen Sprechstunden bieten wir unter Einhaltung der gebotenen Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen an. Bitte achten Sie auf ausreichenden Sicherheitsabstand, tragen Sie eine Mundschutzmaske und kommen Sie nach Möglichkeit ohne Begleitung in unsere Beratung.

So können wir auch wieder individuell vereinbarte vis-á-vis Termine in unseren Räumlichkeiten durchführen.

Für weitere Fragen und individuelle Beratungstermine rufen Sie uns bitte an. Wir freuen uns auf Sie!

# \*NEU\* in Kooperation mit dem FFZ-Haus der Familie Kandel Ideenbox zum Basteln

Ab sofort stehen Ideen und Anregungen, wie ihr auch in dieser Krisenzeit Stärkung und Freude in den Alltag bringen könnt, in einer Bastelkiste bereit! Die Bastelkiste steht im Dierbachweg 3, in Kandel, (das erste Haus neben dem Bücherschrank, mit grünem Fensterrahmen), täglich von 11:00-18:00 Uhr, mit praktischen Tipps für Jung und Alt.

# NEU: Jeden Montag von 13:00-15:00 und Mittwoch von 09:00-11:00 Uhr steht eine weitere Bastelkiste vor dem Familienbüro bellA, Am Plätzl 1 in Kandel.

Jeden Donnerstag wird die Box mit einer neuen Idee gefüllt! Die Bastelideen findet ihr auch auf der Homepage www.ffzkandel.de

Bitte 1,5 - 2 Meter Abstand halten ????

Wenn ihr Lust habt, schickt euer Ergebnis per E-Mail an: info@ffz-kandel.de

Wir werden daraus eine bunte Collage basteln.



# IFB Institut für Bildungsförderung

Geprüfter Industriefachwirt - 12monatiger Samstags-Lehrgang

Weiterbildung für Personen mit kaufmännischer Berufsausbildung und Berufspraxis in der Industrie.

Die Weiterbildung mit bundesweit einheitlichem und internationalem Abschluss (Bachelor Professional of Management for Industry, CCI), leistet beides. Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen.

Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet **ab 12.09.2020** einen berufsbegleitenden 12monatigen Samstags-Lehrgang zur gezielten Vorbereitung auf die IHK-Prüfungen an.

Zur Prüfung wird zugelassen wer eine abgeschlossene, 3jährige, kaufmännische Berufsausbildung und 6 Monate *kaufmännische* Berufspraxis, in der Industrie, nachweisen kann. Weiterhin berechtigt eine fünfjährige Tätigkeit im kaufmännischen Bereich, in der Industrie, zur Zulassung.

Kaufmännische Azubis können diese Weiterbildung im Rahmen unseres Konzepts "Ausbildung – KOMPAKT" belegen.

Ebenfalls im Lehrgangsangebot des IFB: Geprüfter Wirtschaftsfachwirt, Geprüfter Betriebswirt, Geprüfter Technischer Fachwirt, Geprüfter Technischer Betriebswirt, Ausbildung der Ausbilder (AdA-Schein).

Weitere Infos sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35,

E-Mail: mail@ifb-woerth.de, IFB-Homepage: www.ifb-woerth.de



### **CDU-Gemeindeverband**

# Thomas Gebhart: Telefon-Sprechstunde am 8.6.2020

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Montag, 8.6.2020,

von 14.00-16.30 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Aufgrund der Corona-Situation ersetzt diese seit Mitte März die regulären Sprechstunden in den verschiedenen Verbandsgemeinden.

Thomas Gebhart beantwortet unter anderem Fragen rund um die Corona-Situation. Selbstverständlich können auch alle anderen politischen Themen angesprochen werden.

Anrufer, die nicht direkt zum Zuge kommen sollten, werden zurückgerufen. Interessenten können sich während der angekündigten Sprechstunde unter Tel. 06341/934623 melden.

### Verbraucherzentrale RLP

# Energieausweise verlieren nach 10 Jahren Gültigkeit Die Ersten wurden im Juli 2008 ausgestellt.

Im vergangenen Jahr verfielen die ersten Energieausweise. Eigentümer, die 2010 oder davor einen Energieausweis für ihr Gebäude erstellen ließen, müssen ihn erneuern, sobald sie ihr Haus oder eine Wohnung darin neu vermieten oder verkaufen wollen. Auch Eigentümergemeinschaften brauchen einen aktuellen Energieausweis für das gesamte Gebäude, sobald eine Wohnung einen neuen Mieter oder Käufer erwartet.

Der Energieausweis ermöglicht es potentiellen Käufern oder Mietern die energetische Qualität eines Gebäudes zu bewerten. Er unterscheidet die Effizienzklassen A bis G, wobei Klasse "A" energetisch besonders gute Gebäude kennzeichnet, während Klasse "G" einem Gebäude eine schlechte energetische Wirksamkeit bescheinigt. Die konkreten Energiekosten sagt der Energieausweis jedoch nicht vorher, da er weder den individuellen Einfluss der Bewohner noch die Preise des jeweiligen Energieträgers berücksichtigt.

Eigenheimbesitzer, die ihr Haus weder verkaufen noch vermieten wollen, benötigen keinen Energieausweis. Alle anderen begehen eine Ordnungswidrigkeit, für die ein Bußgeld verhängt werden kann, wenn sie den Interessenten keinen vorlegen.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet Miet- oder Kaufinteressenten nach Terminvereinbarung Hilfestellung bei der Bewertung der Angaben im Energieausweis an. Zudem berät sie Hauseigentümer bei der Frage, ob ein Energieausweis erforderlich und welcher Energieausweis in ihrem Falle geeignet ist. Die Energieausweise selbst werden im Rahmen unserer Energieberatung **nicht** ausgestellt.

Die telefonische Beratung ist kostenfrei.

Der nächste Beratungstermin findet **am Mittwoch, dem 10.06.2020 von 16 – 18.15 Uhr** statt. Die Beratungen werden telefonisch durchgeführt. Eine Terminvereinbarung ist dafür erforderlich 0800 / 60 75 600 (kostenlos).



### **Erlenbach**

### **Amtlicher Teil**

### Sprechzeiten

des Ortsbürgermeisters: dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr im Bürgermeister-Sprechzimmer im Rathaus Erlenbach,

Tel.: 07275/1304

### Gemeinderat Erlenbach tagt

Der Gemeinderat Erlenbach tagt zur 8. öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung.

Sitzungstag: Mittwoch, 10. Juni 2020, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Bürgerhaus Erlenbach 76872 Erlenbach,

Hauptstraße 31

### Hinweis:

Die Sitzung findet im Bürgerhaus statt, damit ein ausreichend großer Sitzabstand zwischen den Ratsmitgliedern gewährleistet werden kann.

Alle Ratsmitglieder, wie auch alle sonstigen Sitzungsteilnehmer werden dazu aufgefordert, das Bürgerhaus mit Mund-/Nasenschutz zu betreten.

Die Masken können während der Sitzung abgenommen werden.

Auch die in öffentlicher Sitzung anwesenden Bürgerinnen und Bürger haben einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

### Tagesordnung:

### Öffentlicher Teil

- 1. Annahme von Spenden: OG Erlenbach
- "Erlenbachs Straßen werden Grün" Begrünungsmaßnahmen im öffentlichen Raum- Beschluss zur Einleitung der Maßnahmen
- 2. Änderung des Bebauungsplanes "Altortbereich Süd -Ost"- Grundsatzbeschluss
- 4. Bauanträge und Bauvoranfragen
- 5. Anfragen und Mitteilungen
- 6. Einwohnerfragestunde

aez.

Maik Wünstel, Ortsbürgermeister

### Nichtamtlicher Teil



# Prot. Kirchengemeinde Gottesdienste

### Samstag, 06.06.2020

10:00 Uhr Willkommensgottesdienst nur für die neue Konfirmandengruppe 2021

### Sonntag, 07.06.2020

10:00 Uhr Gottesdienst, Frau Hufnagel

### Mittwoch, 03.06.2020

17:00 Uhr Bücherei im Jugendheim

### Sonstiges

Bürostunde im Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro ist am Mittwoch, 03.06.2020 von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr besetzt. Kontakt per Email ist jederzeit möglich.

In seelsorgerlichen Angelegenheiten aller Art können Sie sich jederzeit telefonisch an Pfarrerin Maicher wenden (07275-3448).

Protestantisches Pfarramt Erlenbach, Pfrin. Elke Maicher, Hauptstraße 32, 76872 Erlenbach,

Tel.: 07275-3448, Fax: 07275-9199465 Email: pfarramt.erlenbach@evkirchepfalz.de, Internet: www.prot-kirche-erlenbach.de



### Spendenaktion für "Gemeinsam für Erlenbach e.V."

"Viele schaffen mehr" - dieses Motto bringt auch das Anliegen unseres Vereins auf den Punkt. Deswegen möchten wir das Unterstützungsangebot der VR-Bank-Südpfalz aufgreifen

und uns an der großartigen Aktion in dieser herausfordernden Zeit beteiligen.

### Seid dabei und unterstützt uns: 10 Euro spenden und die VR-Bank-Südpfalz legt noch 10 Euro obendrauf!

Hier der Link dazu: https://vrbank-suedpfalz.viele-schaffenmehr.de/gemeinsam-stark-fuer-erlenbach

Auch bei unserem Verein "Gemeinsam für Erlenbach e.V." laufen die Projekte in der Corona-Zeit weiter:

wir erstellen einen Erlenbacher Gedichtband mit den schönsten Gedichten nach Erlenbacher Mundart, planen einen Erlenbacher Kalender 2021 und möchten an der Jubiläumsbaumallee neue und vollständige Schilder anbringen sowie die fehlenden Bäume

Da aufgrund der jetzigen Regelungen voraussichtlich die Storchentaufe und die Kerwe nicht stattfinden, können wir nicht auf die dringend benötigten Einnahmen zurückgreifen. Diese sind jedoch für uns als Verein notwendig, da wir für laufende Projekte teilweise in Vorleistung treten müssen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele engagierte Bürger, Freunde und Interessierte, die das ehrenamtliche Engagement zur generationsübergreifenden Förderung im Dorf stärken möchten, sich hierbei beteiligen.

Die Spendenaktion hat eine Laufzeit von 30 Tagen (bis 20.6.2020) und es gibt kein festes Spendenziel. Jede Spende zählt!

Vielen Dank für Eure Unterstützung!



### Freckenfeld

### **Amtlicher Teil**

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunden des Ortsbürgermeisters finden nach Vereinbarung statt.

Entweder telefonisch unter 06340-919858 oder per Mail unter martin.thuerwaechter@vg-kandel.de

### Lieferdienst des Dorfladens

Für Menschen aus sogenannten Risikogruppen, darunter fallen vor allem Menschen mit Vorerkrankungen, Immungeschwächte oder ältere Menschen, aber auch für Menschen in häuslicher Quarantäne, die auf sich alleine gestellt sind, keine Angehörige oder andere Personen haben, die sich um sie kümmern, bietet der Dorfladen einen Lieferdienst an. Ehrenamtliche Helfer sind bereit, den oben genannten Personen Lebensmittel und andere Waren des täglichen Bedarfs nach Hause zu liefern. Die Waren können werktags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr telefonisch unter 06340-9052190 beim Dorfladen bestellt werden.

### Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei ist montags in der Zeit von 14.00 bis 16.15 Uhr geöffnet.

Hierfür gelten folgende Einschränkungen:

Der Zutritt ist nur mit Mund- und Nasenschutz und nach Benutzung der bereitgestellten Desinfektionsmittel gestattet. Neben der Leiterin darf sich immer nur eine weitere Person in der Bücherei aufhalten. Dabei ist der Mindestabstand von 1,50 Metern einzuhalten.

### Häckselplatz

Der Häckselplatz ist samstags von 13.00 bis 14.00 Uhr geöffnet Dabei ist folgendes unbedingt zu beachten:

Es kann immer nur eine Person / ein Fahrzeug auf den Häckselplatz fahren und sein Schnittgut abladen. Die anderen Personen haben vor dem Häckselplatz mit entsprechend großem Abstand zueinander zu warten oder halten sich im eigenen Fahrzeug auf. Die Einfahrt und der Zugang zum Häckselplatz werden durch eine Aufsichtsperson geregelt.

### Nichtamtlicher Teil



### Prot. Kirchengemeinde

### Gottesdienst Regeln in Freckenfeld

Bedingung für Gottesdienste ist die Umsetzung eines Schutzkonzeptes unter Beibehaltung strenger Schutzauflagen. Deshalb wird auch erst einmal nur der Sonntagsgottesdienst um 10.15

Uhr in der großen Kirche in Freckenfeld angeboten.

Folgende Einschränkungen sind vorgegeben:

- Tragen von Mundschutz;
- begrenzte Teilnehmerzahl, d.h. markierte vorgegebene Sitzplätze mit Abstand; Empore bleibt geschlossen
- kein Gemeindegesang (Pfarrer Kleppel singt);
- geöffnete Kirchentür; (auch während des Gottesdienst)
- Abstandsregelung zum Eingang und Ausgang

Entsprechende einschränkende Regelungen für Kasualien, d.h. Beerdigungen, Hochzeiten und Taufen werden erwartet. Wir bitten um Verständnis.

Die angeordnete Absage von Gottesdiensten betraf auch die beiden Konfirmationen in Niederotterbach und Freckenfeld. Sie werden verlegt auf folgende Termine:

Konfirmation Niederotterbach am 06. September 2020:

Konfirmation in Freckenfeld am 13. September 2020.

### Jubelkonfirmation 2020

Die Jubelkonfirmation wird auf das Spätjahr verschoben. Als neuer Termin ist der 20. September 2020 angedacht. Bitte geben Sie diese Information auch an an auswärtige Jubilare weiter. VIELEN DANK

Prot Pfarramt Freckenfeld Pfarrer Kleppel, Tel 06340 8147 Montags ist das Pfarramt geschlossen

Bürozeiten im Pfarramt (während der Schulzeit) Dienstag und Freitag 06.45 Uhr bis 7.30 Uhr

darüber hinaus jederzeit Termine nach Vereinbarung möglich



### Taden Dorfladen Freckenfeld w.V.

### Briefkasten jetzt vor dem Dorfladen Der DHL Shop mit Briefmarkenverkauf im

Dorfladen Freckenfeld wird sehr gut angenommen. Auf unsere Anregung hin hat jetzt die Deutsche Post den Standort des Briefkastens vom Sparkassen Parkplatz auf den Brunnenplatz verlegt. Als Paket Shop hat der Dorfladen keine Lizenz der Bun-

desnetzagentur, Briefe anzunehmen und zu befördern. Daher müssen wir Kunden mit Briefen immer bitten, diese in den nächsten Briefkasten der Deutschen Post einzuwerfen. Wir bitten dafür um Verständnis.



Der neue Briefkasten vor dem Dorfladen

Foto: Rainer Knittel

Dank der kurzfristigen Abstimmungen mit der Gemeinde und der Deutschen Post konnte inzwischen der nagelneue, postgelbe Briefkasten auf dem Weg vor dem Dorfladen aufgestellt werden. Damit wird auch das Versenden von Briefen einfacher und der Verkehr in der Hauptstraße wird nicht mehr durch parkende Autos an der schlecht einsehbaren Rathausgasse gestört.

Der Briefkasten wird täglich (außer sonntags) um 9:00 Uhr geleert.

Wir danken allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit.

Das Dorfladen Team

### TSV 1908 Clubhaus News

Liebe Gäste,

Ab Mittwoch dem 13. Mai 2020 öffnet unsere Gaststätte wieder für Sie, unter strengen vorgegebenen Hygienevorschriften.

Wir bitten Sie, telefonisch zu reservieren.

Unser Abholservice bleibt wie gewohnt weiterhin für Sie bestehen, jedoch wird der Lieferservice eingestellt.

Bitte halten Sie sich an die vorgegeben Hygienevorschriften. Maskenpflicht ist nur solange Sie im Vorraum warten, bis Sie unser Servicepersonal an Ihren Tisch führt.

Montag: Ruhetag

Dienstag - Samstag: 14 - 23 Uhr

Sonntag: 11 - 21 Uhr

Bei Reservierungen und Essen zum abholen:

06340 / 5165

Wir freuen uns auf Sie und bleiben Sie gesund.

Maria & Tarek



### Kandel

### **Amtlicher Teil**

### Sprechzeiten

# Sprechstunde des Stadtbürgermeisters Michael Niedermeier

Die Sprechstunde des Stadtbürgermeisters findet nach telefonischer Vereinbarung unter der Tel.: 07275 960 317 statt.

E-Mail: michael.niedermeier@vg-kandel.de

### 1. Beigeordneter Michael Gaudier

# Geschäftsbereich Bauen, Landwirtschaft, Forsten Infrastruktur

Die Sprechstunde des 1. Beigeordneten findet nach telefonischer Vereinbarung unter der Tel.: 07275 960 317 statt.

E-Mail: michael.gaudier@vg-kandel.de

### Beigeordnete Jutta Wegmann

# Geschäftsbereich Klima- und Umweltschutz, Stadtentwicklung

Die Sprechstunde der Beigeordneten findet nach telefonischer Vereinbarung unter der Tel.: 0171 5429072 statt.

E-Mail: jutta.wegmann@vg-kandel.de

### Beigeordneter Herrn Dr. Werner Esser

### Geschäftsbereich Friedhöfe, Kultur, Bildung und Senioren

Die Sprechstunde des Beigeordneten findet jeden Dienstag von 11.00 - 12.00 Uhr im Rathaus neben dem Raatssaal statt.

Tel.: 0163 8262062

E-Mail: werner.esser@vg-kandel.de

### Citymanagerin Jennifer Tschirner

Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer 218, Gartenstraße 8, Kandel

Sprechstunde nach Vereinbarung (Tel. ; WhatsApp ; E-Mail)

Tel.: 07275-960-139 oder 0157-80630429 E-Mail: Jennifer.Tschirner@vg-kandel.de

### Seniorenbeauftragte der Stadt Regina Kästel

Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer 110, Gartenstraße 8, Kandel

Sprechzeiten: Dienstag und Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Tel.: 07275-960-109

E-Mail: Regina. Kaestel@vg-kandel.de

### Stadtwald-Info:

Zur Zeit finden im Büro im alten Rathaus keine Sprechstunden statt

Brennholz-Bestellungen sind jederzeit per mail unter bernd. mueller@wald-rlp.de möglich.

Ab dieser Brennholz – Saison sind nur noch Poltergrößen von 5 Festmetern und ein vielfaches davon möglich.

### Haupt- und Finanzausschuss tagt

Der Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Kandel tagt zur 2. öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung.

Sitzungstag: Montag, 08. Juni 2020, 18:00 Uhr

Sitzungsort: Stadthalle Germersheim,

76726 Germersheim, Tournuser Platz 3

### Hinweis:

Dies ist eine gemeinsame Sitzung mit dem Hauptausschuss der Stadt Germersheim und dem Kreisausschuss des Landkreises Germersheim.

Die Sitzung findet in der Stadthalle Germersheim statt, damit ein ausreichend großer Sitzabstand zwischen den Ausschussmitgliedern gewährleistet werden kann.

Alle Ausschussmitglieder, wie auch alle sonstigen Sitzungsteilnehmer werden dazu aufgefordert, die Stadthalle mit Mund-/Nasenschutz zu betreten.

Die Masken können während der Sitzung abgenommen werden.

### Tagesordnung:

### Nichtöffentlicher Teil

Vertragsangelegenheiten
 Anfragen und Mitteilungen

Gaz

Michael Niedermeier, Stadtbürgermeister

# Stadtbücherei Kandel



Hauptstr. 61, Tel.: 07275 / 919816 buecherei@vg-kandel.de

Öffnungszeiten:

montags, mittwochs, freitags 15.00 -19.00 Uhr; dienstags, samstags 09.00 -13.00 Uhr

### Liebe Leserinnen und Leser,

die Stadtbücherei Kandel hat mit Einschränkungen geöffnet! Die vorläufigen Öffnungszeiten sind:

## Montag, Mittwoch, Freitag von 15 bis 18 Uhr Dienstag von 9 bis 12 Uhr

Der Betrieb der Stadtbücherei ist unter folgenden Auflagen gestattet:

Bitte betreten Sie die Stadtbücherei möglichst **einzeln** und nicht im Familienverbund.

Der Zutritt ist nur mit Mundschutz möglich.

Benutzen Sie die bereitgestellten **Desinfektionsmittel** und beachten Sie die bekannten Hygieneregeln sowie den **Mindestabstand** von 1,50 Metern zu anderen Besuchern und zum Personal.

Die Zahl der Besucher\*innen, die gleichzeitig in der Bibliothek sein dürfen, ist begrenzt. **Mit Wartezeiten ist zu rechnen.** 

Der Aufenthalt dient ausschließlich der Rückgabe und Ausleihe von Medien sowie der Erledigung von Formalitäten, wie Anmeldung oder Zahlung von Gebühren.

Eine Beratung findet nicht statt. Lernen, lesen und arbeiten in der Bücherei ist nicht erlaubt.

Der Zugriff auf die Recherche-/ Internet-PCs und auf den Kopierer ist nicht möglich.



### Jetzt schlägt's 13!

Gute Nachrichten für alle Lesesommer-Fans: auch in diesem Jahr wird es die große landes-

weite Ferienaktion in der Stadtbücherei Kandel geben – wenn auch in etwas abgewandelter Form. Bereits zum dreizehnten Mal findet die größte Leseförderaktion des Landes Rheinland-Pfalz in der Zeit vom **22. Juni bis zum 22. August** in zahlreichen Bibliotheken statt. Der Unglückszahl zum Trotz sind auch

in Kandel wieder alle Leseratten im Alter von 6 – 16 Jahren eingeladen, während der Sommerferien mindestens 3 Bücher zu lesen und dabei tolle Preise zu gewinnen.

Wegen der "Corona-Krise" müssen wir alle aufeinander Rücksicht nehmen. Um Kontakte möglichst gering zu halten und so Infektionen zu vermeiden, können wir den Lesesommer nur in **vereinfachter Form** und zu **geänderten Bedingungen** anbieten:

**Anmeldungen** sollten möglichst **per Mail** oder **schriftlich** erfolgen. Die Anmeldekarten können **online** heruntergeladen werden, sind aber auch in der Bücherei erhältlich.

Um die Anzahl der Besuche möglichst gering zu halten, öffnen wir den gesamten Bestand für den Lesesommer. Es dürfen wie gehabt 2 neue Lesesommer-Bücher für 2 Wochen entliehen werden. Zusätzlich dürfen weitere Kinderbücher zu den üblichen Ausleihkonditionen bewertet werden.

Statt eines Interviews muss **zuhause** der Fragebogen "Buchcheck" ausgefüllt und gemeinsam mit der Bewertungskarte abgegeben bzw. per Mail zugeschickt werden. Alternativ steht wieder – wie bereits in den Vorjahren - der **Online**-Buchtipp auf der Website des Lesesommers zur Verfügung.

In diesem Jahr wird es leider **keine** große Lesesommer-Abschlussfeier geben. Die Preise werden in der Stadtbücherei mit Bgm. Herr Niedermeier verlost und die Gewinner dann schriftlich benachrichtigt. Die Urkunden werden nach dem Lesesommer in der Bücherei ausgegeben. Jede Bewertungskarte wandert außerdem in die große landesweite Lostrommel, wo wieder tolle Preise, wie z. B. ein Aufenthalt im Europa-Park oder eine Spielkonsole auf glückliche Gewinner warten.

Liebe Lesesommer-Fans, freut euch auf wieder auf spannende Bücher und schickt in Zeiten von eingeschränkten Urlaubszielen eure Fantasie auf Reisen. Meldet euch also rechtzeitig ab Mitte Juni an.

### Weitere Informationen unter www.lesesommer.de Medientipps

### Ausleihbar ab Freitag, den 05. Juni 2020 "Die Schule am Meer" von Sandra Lüpkes

Juist, 1925: Tatkräftig und voller Ideale gründet eine Gruppe von Lehrern am äußersten Rand der Weimarer Republik ein ganz besonderes Internat. Mit eigenen Gärten, Seewasseraquarien und Theaterhalle. Es ist eine eingeschworene Gemeinschaft: die jüdische Lehrerin Anni Reiner, der Musikpädagoge Eduard Zuckmayer, der zehnjährige Maximilian, der sich mit dem Gruppenzwang manchmal schwertut, sowie die resolute Insulanerin Kea, die in der Küche das Sagen hat. Doch das Klima an der Küste ist hart in jeder Hinsicht, und schon bald nehmen die Spannungen zu zwischen den Lehrkräften und den Insulanern, bei denen die Schule als Hort für Juden und Kommunisten verschrien ist. Im katastrophalen Eiswinter von 1929 ist die Insel wochenlang von der Außenwelt abgeschlossen. Man rückt ein wenig näher zusammen. Als sich die politische Lage im gesamten Land zuspitzt und der Rest der Welt auf den Abgrund zusteuert, droht alles, was die Schulgemeinschaft sich mühsam aufgebaut hat, auseinanderzubrechen...

Ein Roman über Wagemut und Scheitern, Leidenschaft und Missgunst, Freundschaft und Verrat. Deutsche Geschichte - gut recherchiert und packend erzählt.

### "Das Beste kommt noch" von Richard Roper

Andrews Beruf ist der Tod. Seine Arbeit als Nachlass-Verwalter ist nichts für Zartbesaitete, aber zum Glück wartet auf ihn zuhause eine liebevolle Familie, die ihn aufheitert - glauben zumindest seine Kollegen. Aber das ist eine Notlüge, die irgendwann ein Eigenleben entwickelte. In Wahrheit wohnt Andrew allein in einem Londoner Ein-Zimmer-Apartment und führt ein genauso einsames Dasein wie seine Verstorbenen kurz vor ihrem Tod. Das ändert sich, als eine neue Kollegin in der Abteilung anfängt. Peggy bringt frischen Wind in Andrews Welt und sein Herz schlängt in ihrer Nähe schneller. Das Problem: Peggy ist verheiratet, hat zwei Kinder und glaubt, Andrew wäre in der gleichen Situation.

Ropers Debüt ist ein kunstvoll geschliffener, eigenwilliger Roman. Der Aufbau, die Schilderung von Andrews Gefühlen, die Einsamkeit, die aus den Seiten tropft... - amüsant und schwermütig zugleich.

### "Tage der Hoffnung" von Brigitte Riebe

Teil 3 der packenden 50er-Jahre-Trilogie "Die Schwestern vom Ku'damm.

Berlin 1958: Farben und Formen, Augenblicke, eingefangen mit Bleistift und Papier. Seit sie denken kann, will Florentine Thalheim nur eines: sich ganz dem Zeichnen und der Malerei hingeben. Die jüngste von drei Töchtern hatte schon immer einen rebellischen Geist. Nur wenn sie zu malen beginnt, wird alles hell und leicht, dann singen die Farben in ihr. Während ihrem Vater für Florentine eine Zukunft im Kaufhaus am Ku'damm vorschwebt, beginnt sie ein Studium an der Kunstakademie. Hier ist sie voll in ihrem Element, arbeitet wie im Rausch. Doch schon bald legt sich ein Schatten auf ihr Glück. Rufus Lindberg, ihr herrischer Lehrer, macht ihr das Leben an der Schule zur Hölle, und die politischen Spannungen zwischen Ost und West drohen die Stadt und die Thalheims zu entzweien.

Hervorragend erzählter und damit würdiger Abschluss der Familiengeschichte mit fesselnden Einblicken in das Zeitgeschehen und in das neue Bewusstsein der Menschen im Berlin der 50er Jahre.

Eine freundliche Empfehlung der Stadtbücherei

### Nichtamtlicher Teil



### Kath. Kirchengemeinde

Gottesdienstzeiten 6. - 14.6.

### Samstag 06.06.2020

Minfeld 18:30 Uhr Vorabendmesse mit Salzsegnung (die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen)

### Sonntag 07.06.2020

Schaidt 09:30 Uhr Eucharistiefeier mit Salzsegnung (die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen) Steinweiler 11:00 Uhr Eucharistiefeier mit Salzsegnung (die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen)

Kandel 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr die Kirche ist zum stillen Gebet geöffnet

### Fronleichnam im Lesejahr A Kandel 09:30 Uhr Eucharistiefeier

11. Sonntag im Lesejahr A

Samstag 13.06.2020

Minfeld 18:30 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag 14.06.2020

Kandel 09:30 Uhr Eucharistiefeier Schaidt 11:00 Uhr Titularfest

### Kandel Anmeldung GD, Büro, Ämter,

### Anmeldung zu den Gottesdiensten in Zeiten von Corona

- Für den Gottesdienst ist dringend eine Anmeldung über das Pfarrbüro erforderlich. E-Mail: pfarramt.kandel@bistumspeyer.de / oder telefonisch unter 07275-1239.
- Die Anmeldung zu den Wochenend-Gottesdiensten im gesamten Pfarrgebiet muss bis Donnerstag, um 12.00 Uhr erfolgen.
- An Hochfesten finden auch unter der Woche Gottesdienste statt. Anmeldeschluss hierfür ist ebenfalls der Donnerstag allerdings in der vorhergehenden Woche
- Zur Anmeldung benötigen wir Name, Vorname, Adresse und Telefonnummer der einzelnen Teilnehmer. Wir sind verpflichtet diese Daten zu erheben und sie drei Wochen lang aufzubewahren, damit in einem Verdachtsfall eine Rückverfolgung durch das Gesundheitsamt stattfinden kann. Dabei gelten die Richtlinien der Datenschutzverordnung.

### Pfarrbüro und Kontaktstellen

Wir sind für Sie da! - in Kandel erreichen Sie uns zu den Öffnungszeiten am Telefon oder per E-Mail. Ein persönliches Erscheinen ist nur nach Terminvereinbarung möglich. Die Kontaktstellen bleiben bis auf weiteres geschlossen.

### Bestellung von Ämtern

Solange die Gottesdienstauflagen (vor allem die begrenzte Zahl der Gottesdienstbesucher) gelten, ist es uns unmöglich Messintentionen aufzunehmen. Sobald uns wieder erlaubt ist, die Gottesdienste ohne Auflagen zu feiern, werden wir uns mit den Personen in Verbindung setzten die ein Amt bereits bestellt hatten.

Wir werden auch die Angehörigen unserer Verstorbenen kontaktieren, um sie über das Datum des 1. Sterbeamtes zu informieren



### Prot. Kirchengemeinde

### Gottesdienste im Krankenhaus

Ab Pfingstsonntag finden wieder regelmäßig Gottesdienste im Klinikum statt, mit maximal 12 Personen.

Damit niemand abgewiesen werden muss, jeden

Sonntag zweimal, um 08.45 Uhr und 10.30 Uhr.

Um die Hygienevorschriften einhalten zu können, ist unbedingt vorher eine Anmeldung bei Pfarrer Ulrich Hauck notwendig. Entweder per Mail an ulrich-xp@t-online.de oder unter 0151-22122180.

# Gottesdienste der Prot. Kirchengemeinde Sonntag, Trinitatis, 7. Juni 2020

8.45 Uhr und 10.30 Uhr - **Kapelle der Asklepios-Klinik** – Pfarrer Hauck

10.00 Uhr - St. Georgskirche - Pfarrerin Baum

Sonntag, 1. So. n. Trinitatis, 14. Juni 2020

8.45 Uhr und 10.30 Uhr - **Kapelle der Asklepios-Klinik**- Pfarrer Hauck

10.00 Uhr - **St. Georgskirche - Taufsonntag** - Pfarrerin Baum Z.Zt. werden keine Veranstaltungen im Prot. Gemeindezentrum angeboten.

Öffnungszeiten des Gemeindebüros in der Schulgasse 2:

Mo/Di/Fr von 10.00 – 12.00 Uhr, Do von 14.00 – 18.00 Uhr, mittwochs geschlossen

Tel. 07275/1297, FAX 07275/3204,

E-Mail: prot.kirche.kandel@evkirchepfalz.de,

Homepage: www.prot-kirche-kandel.de

Bitte beachten Sie, dass der Eingang sich momentan in der Schulgasse 2 befindet.

Tragen Sie bitte beim Eintreten in das Gebäude einen Mund-Nasenschutz und beachten Sie die Abstandsregeln.

**Pfarramt I:** Pfarrerin Mirjam Dembek und Pfarrer Dr. Arne Dembek, Tel. 07275/1470, FAX 07275/949723,

E-Mail: pfarramt.kandel.1@evkirchepfalz.de

Pfarramt II: Pfarrerin Johanna Baum, Tel. 07275/4044062,

E-Mail: pfarramt.kandel.2@evkirchepfalz.de

Bezirkskantor Wolfgang Heilmann: Tel. 0176/76652409,

E-Mail: wolfgang.heilmann@evkirchepfalz.de

**PSZ Pfalz:** dienstags, Termine nur nach Vereinbarung, Tel. 0621/49077740

**Flüchtlingsberatung:** donnerstags, Termine nur nach Vereinbarung, Tel. 07275/618259 oder Tel. 07274/1248.

Bitte auch hier den Eingang über die Schulgasse 2 benutzen und die o.g. Hygienemaßregeln beachten.

### Die Kirchengemeinde bleibt online



Auch wenn ab Pfingsten wieder Gottesdienste in der St. Georgskirche stattfinden, soll es weiterhin ein Online-Angebot geben. In den letzten Monaten haben die sonntäglichen Online-Andachten, die Podcasts zweimal in der Woche und die Facebook-Seite der Kirchengemeinde viele Menschen angesprochen.

Für diese "Netz-Gemeinde" soll es auch weiterhin ein Angebot geben.

Zukünftig soll es darum immer Sonntags, zur Gottesdienstzeit um 10 Uhr, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www. prot-kirche-kandel.de) bzw. bei Youtube und Facebook etwas zu sehen oder zu hören geben: Das kann eine kurze Andacht sein, ein Podcast oder etwas Musikalisches. Lassen Sie sich überraschen!



### CVJM Kandel e.V.

Vorsitzende Heike Keppel Telefon 07275/8209 **Samstag, 06.06.20, 10.00 - 12.00 Uhr** In der Schulgasse vor dem Gemeindezentrum

In der Schulgasse vor dem Gemeindezentrum (vor den Garagen) steht ein Mitnahmetisch.

Bitte beachten Sie, dass am Tisch Mundschutz-pflicht ist. Die angefassten Sachen bitte mitnehmen, nicht wieder auf Tisch legen.

Wenn jede/r ein Teil mitnimmt, haben viele etwas davon.



### Ev. Christusgemeinde

Die Evangelische Christusgemeinde ist eine Gemeinde des "Südwestdeutschen

Gemeinschaftsverband e. V." (SGV)

Unsere Gottesdienste finden wieder statt.

Alle anderen Veranstaltungen finden weiterhin nicht statt. Sonntag 07.06.2020

10:00 Uhr Gottesdienst ohne Kindergottesdienst

Thema: Wenn Gott anders tickt als ich. Jona 1

Der Gottesdienst findet Untereinhaltung der Hygiene- und Abstandreglungen statt.

Die Teilnehmerzahlt ist begrenzt. Deshalb ist eine Anmeldung bis Freitag den 05.06.2020 erforderlich. Weitere Informationen können sie beim Gemeindepastor Carsten Perl Tel.: 07275-2152 oder unter E-Mail info@ecg-kandel.de erfragen. Alle anderen Veranstaltungen finden noch nicht statt.

Bis dahin wollen wir über die angebotenen Kontaktmöglichkeiten, E-Mail, einer Telefonkontaktgruppe, einer wöchentlichen Gebetsmail und anderen Ebenen möglichst gut beieinanderbleiben. Wenn Sie mehr wissen wollen, wie wir als Gemeinde die Corona-Krise gestalten, wenden Sie sich bitte an unseren Pastor Carsten Perl

Wir laden herzlich dazu ein, auf unserer Internetseite im Predigtbereich zu stöbern. Da finden sie Predigten vom Gemeindepastor Carsten Perl. über verschiedene Themen.

### Jugendarbeit:



Auf verschiedensten nen gibt es zurzeit sehr gute Angebote für Kinder- und Jugendliche zuhause. Der Landesverband des Südwestdeutschen ECs, zu dem auch unsere Gemeindejugendarbeit gehört, bietet für verschiedenste Altersgruppen tolle Programme an. Stöbern Sie unter **swdec**. de und finden Sie das für Ihre Familie passende heraus. Wir wünschen Ihnen herzlich, dass es Ihnen hilft, durch diese herausfordernden Wochen gut hindurchzukommen.

(Das Jungscharteam wird für die Kids Videosequenzen erstellen und sie pünktlich zum eigentlichen Jungschartermin an die Kinder per WhatsApp verschi-

cken. Sie werden Spiel- und Bastelideen, Lieder gesungen vom Team, Theaterstücke zu einem Bibeltext oder andere Ideen zusammenstellen. So wird der Bezug zu den Kindern gepflegt und gleichzeitig sie geistlich begleitet.)

Ansprechpartner: Gemeindepastor Carsteten Perl

Für Jugendliche ab 13 Jahren Freitags um 19:00 Uhr

### Sie treffen sich zu einer Video Konferenz.

Unsere Jugendlichen "tag" (=Kennzeichen) möchte, wie es das englische Wort bereits schon sagt, ein Zeichen sein, um anderen Menschen die Liebe Gottes weiter zu geben und ein Ort, um

selbst im Glauben zu wachsen und Gemeinschaft mit Christen zu haben. Gemeindepastor Carsten Perl

Des Weiteren dürfen sie sich gerne an uns wenn. Wenn das Büro nicht besetzt ist, sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, wir rufen Sie gerne zurück Tel.: 07275 - 2152 oder unter der E-Mail: info@ecg-kandel.de

Ansprechpartner: Gemeindepastor Carsten Perl, Tel & Fax: 07275 - 2152

Der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört.

E-Mail: info@ecg-kandel.de Homepage: www.ecg-kandel.de



# Evang. methodistische Kirche

methodistische Kirche Bezirk Kandel-Neustadt-Speyer, Gemeinde Kandel, Friedenskirche,

Waldstr. 36a

Bedingt durch die strengen Corona-Regeln für Gottesdienste und aufgrund unserer räumlichen Gegebenheiten finden weiterhin noch keine Gottesdienste in der Friedenskirche statt. Dafür bietet Pastor Peter Vesen weiter für den Sonntag eine Predigt mit Liedern, Gebeten usw. an. Außerdem gibt es ein Wort zur Wochenmitte. Sie finden beides unter www.emkkandel.de. Als Jugendsektretär, Pastor und Superintendent hat Pastor Vesen viele Länder bereist und erzählt zur Wochenmitte spannende Geschichten aus seinem Leben.

"Kandel hält zusammen!" und wir freuen uns, dabei zu sein. Pastorat in Vertretung: Pastor Peter Vesen (Karlsruhe-Durlach), Tel. 0721/9419960; E-Mail: peter.vesen@emk.de Ruth Maier (Kandel), Tel. 07275/4290



### Frauen- und Familienzentrum

FFZ - Haus der Familie Kandel Im Kulturzentrum, Eingang Süd Luitpoldstr. 6, 76870 Kandel

info@ffz-kandel.de, www.ffz-kandel.de, Tel.: 07275 / 4316 aktuelle Geschäftszeiten:

Täglich telefonisch unter 07275 / 43 16 oder per

E-Mail: info@ffz-kandel.de

# Anwaltliche allgemeine Rechtsberatung anwaltlich, allgemein

Jeden 3. Montag im Monat 17:40 - 18:40 Uhr

Das FFZ - Haus der Familie Kandel e.V. bietet im Rahmen einer Sozialsprechstunde eine anwaltliche Erstberatung an.

Die ehrenamtliche Rechtsberatung soll dem/der Ratsuchenden bei juristischen Problemen helfen bzw. unterstützen.

Die Beratung erfolgt nach Terminabsprache individuell und vertraulich. Eine erste rechtliche Beurteilung und Einschätzung des Falles die sog. Erstberatung erfolgt auf ehrenamtlicher Basis.

Die Rechtsberatung wird von Frau Rechtsanwältin Kerstin Jordan durchgeführt.

Die Beratung findet jeden 3. Montag im Monat zwischen 17:30 - 18:30 Uhr statt.

Es werden ca. 20 Min.-Termine, nach vorheriger telefonischer Absprache, zur Verfügung gestellt.

Die Beratung findet unter Einhaltung der Infektionsschutzund Hygienebestimmungen statt. Bitte denken Sie an Ihren Mundschutz.

Info und Anmeldung: FFZ - Haus der Familie Büro Tel.: 07275-4316 oder info@ffz-kandel.de

Termin: 15. Juni 2020 Ort: FFZ - Haus der Familie

### Ideenbox zum Basteln

Ab sofort stehen Ideen und Anregungen, wie ihr auch in dieser Krisenzeit Stärkung und Freude in den Alltag bringen könnt, in einer Bastelkiste bereit! Die Bastelkiste steht im Dierbachweg 3, in Kandel, (das erste Haus neben dem Bücherschrank, mit grünem Fensterrahmen), täglich von 11:00-18:00 Uhr, mit praktischen Tipps für Jung und Alt.

**Neu:** Jeden Montag von 13:00-15:00 und Mittwoch von 09:00-11:00 Uhr steht eine weitere Bastelkiste vor dem Familienbüro bellA, Am Plätzl 1 in Kandel

Jeden Donnerstag wird die Box mit einer neuen Idee gefüllt! Die Bastelideen findet ihr auch auf unserer Homepage www.ffz-kandel.de

Bitte 1,5 - 2 Meter Abstand halten????

Wenn ihr Lust habt, schickt uns euer Ergebnis per E-Mail an: info@ffz-kandel.de

Wir werden daraus eine bunte Collage basteln.

Die Bastelideen findet ihr auch auf unserer Homepage www.ffz-kandel.de

### "ICH DENK DICH!"- Aktion



Unser aller Alltag wird aktuell ordentlich durcheinandergewirbelt. Besonders trifft das Familien und Eltern mit Kindern, die seit Wochen weder den Kindergarten noch die Schule besuchen können.

Im Mittelpunkt der "Ich denk an dich!"-Aktion steht, mit kleinen

Aufmerksamkeiten anderen eine kleine Freude zu machen. Die Zeit der eingeschränkten Kontakte mit Kindern positiv zu gestalten und ein Gemeinschaftsgefühl aufrecht zu erhalten.

Wer Lust hat, kann z.B. etwas Selbsgebasteltes, -gemaltes oder -gepflanztes in die dafür vorgesehene Box am Dierbachweg 3, in Kandel, legen.



Wer möchte, kann uns auch eine kurze Nachricht schicken. Gerne stellen wir euch kontaktlos und unter Einhaltung der Vorsichtsmaßnahmen eine Bastelidee vor die Tür.

Die gesammelten Werke werden kontaktlos von ehrenamtli-

chen Helfern\*innen vom FFZ-Haus der Familie an der Haustür abgestellt.

### Mundschutzmasken

Wir nähen Mundschutzmasken. Wenn Bedarf besteht, kann gerne per E-Mail an: info@ffz-kandel.de oder telefonisch 07275 4316 Kontakt zu uns aufgenommen werden, wir helfen gerne weiter! Abgabe solange der Vorrat reicht!

### Hilfe, Beratung & Zuhören

Eine Liste mit Telefonnummern, die weiterhelfen, wenn

- die Situation zu Hause zu eskalieren droht
- Unterstützung gebraucht wird oder
- einfach ein offenes Ohr zum Zuhören gebraucht wird findet ihr auf unserer Homepage:

www.ffz-kandel.de

Euch viel Gesundheit und viel Spaß beim Durchführen der Ideen euer Team vom FFZ-Haus der Familielnformationen wann wir wieder öffentliche Veranstaltungen anbieten findet ihr auf unserer Homepage unter www.ffz-kandel.de



### KUKUK Verein für Kunst und Kultur

KUKUK - Wayfarers "Alles was bockt und rockt!"

Die für Freitag, 5.6.2020 geplante Veranstaltung mit der Band "Wayfarers" im Szene-Lokal Cheers in der Frankenhof-Passage Kandel kann wegen der Corona-Bestimmungen nicht stattfinden. Der Auftritt der Band wird voraussichtlich in den September verlegt, der neue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.



Das Büro befindet sich im Rathaus. Musikschule Kandel e.V. Rathaus (Erdgeschoß), Hauptstr. 61, 76870 Kandel Information an alle Musikschüler

Wir fahren derzeit den Frontalunterricht bei der Musikschule wieder hoch.

Da wir in etlichen bisher genutzten Unterrichtsräumen derzeit nicht unterrichten können, müssen viele Veränderungen vorgenommen werden. Ein Teil der Schüler wird weiterhin im oftmals positiv bewerteten Online-Unterricht bleiben. Andere werden

in den zur Verfügung stehenden Räumen nach einem von vom Lehrer individuell aufgestellten Stundenplan unterrichtet. Derzeit findet Unterricht nur im Einzelunterricht oder in der 2er Gruppe statt. Unterrichtsangebote im Bereich Musikgarten, musikalische Früherziehung, Gesang, Orchester und Chöre können derzeit noch nicht wieder stattfinden.

Wir weisen darauf hin, dass Hygienemaßnahmen eingehalten werden müssen. Diese sind an den Außentüren der Unterrichtsgebäude ausgehängt. Es besteht Mundschutzpflicht.

Wir danken bereits jetzt den Eltern, Schülern und Lehrern, die für die derzeitige Situation viel Verständnis aufbringen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer **Homepage**, die wir laufend aktualisieren.

Die Geschäftsstelle der Musikschule ist derzeit ausschließlich per Mail erreichbar:

Musikschule-Kandel@vg-Kandel.de, Anita.Haubold@vg-Kandel.de, Eva.Grossmann@vg-Kandel.de Bis bald und bleiben Sie gesund! Ihre Musikschule Kandel e.V.



### VHS Kandel e.V.

aktuelle Infos!

Liebe Teilnehmer/innen der VHS Kandel, die wegen der Corona Krise unterbrochenen Sprachkurse werden nach und nach, in größeren Räumlichkeiten und unter Einhaltung der geforderten Hygienemaßnahmen,

Wir hoffen in Kürze auch die Yoga-, Entspannungs- und Sportkurse wieder durchführen zu können.

Die Teilnehmer/innen werden entsprechend informiert. Ihr VHS-Team

VHS-Geschäftsstelle, 76870 Kandel, Hauptstr. 61

Telefon: 0 72 75 - 95 273

Geschäftszeiten: Mo. 10:00 - 12:00 Uhr

Mi 11:00 - 12:00 Uhr

E-Mail: anmeldung@vhs-kandel.de Homepage: www.vhs-kandel.de



### Natur Kinder Garten Bienwald e.V.

### Paprika, Goji-Beeren, Kohlrabi & Co

Die erste gemeinsame Aktion von OGV und NaKiBi in Kandel - ein bunter Pflanzentauschtisch vom 14. – 16.Mai 2020.



Am Pflanzentauschtisch im Innenhof der Bahnhofstraße Nummer 6 wurde drei Tage lang viel getauscht, gespendet und (auf Abstand) gelacht. Es konnten alle Pflanzen-Interessierte unter

Einhaltung der Hygieneregeln, Pflanzen vorbeibringen, tauschen und mitnehmen.

Die meisten Pflanzen wurden mit kleinen Namensschildern und manch netter Anleitung zur Pflege ausgezeichnet. Für alle Kinder stand ein kleiner Tisch mit schönen Dingen aus der Natur bereit. Wie wächst Paprika? Was ist Blütengemüse? Wann wird die Frühkartoffel geerntet?

Etwas selber machen, zu sehen, was aus einem unscheinbaren Saatkorn wächst, ist für Kinder eine spannende Erfahrung. So entsteht auf einfache Weise eine Achtung für die Natur und das Leben.

Herzlichen Dank an Alle, die uns mit Pflanzen, informativen Gesprächen und Spenden unterstützt haben.

Wir freuen uns schon auf unsere nächste kooperative Aktion. Und jetzt: ab in die Gummistiefel und raus in den Garten.



### Schützenverein 1960 e.V.

### Wiederaufnahme des Trainings

Nach neunwöchiger Trainingspause, die uns der Corona-Virus bescherte, können **Mitglieder des SV-Kandel** wieder trainieren.

Der Trainingsbetrieb ist unserem Hygienekonzept unterworfen. Das bedeutet, es können immer nur jeweils vier Personen auf dem Kurz- und Langwaffenstand, im Freien, trainieren. Die Luftdruckhalle ist NOCH ganz geschlossen.

Wer trainieren möchte, meldet sich beim OSM, mit Datum und Uhrzeit, an. So vermeiden wir Wartezeiten und haben eine saubere Dokumentation.

Die Bewirtung der Schützen ist NOCH nicht möglich.

### Trainingszeiten:

Montag:	16.00 bis 19.00 Uhr	KK-GK
Dienstag:	16.00 bis 19.00 Uhr	KK-GK
Mittwoch	16.00 bis 19.00 Uhr	KK-GK
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr	KK-GK
Freitag:	18.00 bis 19.00 Uhr	KK-GK
Samstag:	14.30 bis 19.00 Uhr	KK-GK
Sonntag:	10.00 bis 12.30 Uhr	KK

Leider können wir **aktuell** kein "Schnupper-Schießen" für interessierte Mitbürger anbieten.



### **TSV Karate**

### Trainingsbeginn nach den Sommerferien!

Liebe Abteilungsmitglieder,

nach gründlicher Überlegung haben wir beschlossen, das Training aufgrund der momen-

tan in der Halle geltenden Abstands- und Hygieneregeln, erst nach den Sommerferien wieder stattfinden zu lassen.



Der Beginn des geplanten Anfängerkurses wird verschoben. Weitere Infos werden rechtzeitig hier und auf unserer Homepage bekannt gegeben.

www.tsvkandel-karate.de

Wir wünschen allen schöne Sommerferien und freuen uns schon sehr darauf euch bald wiederzusehen!

Euer Trainerteam



# Minfeld

### Sprechtage und Sprechzeiten

Bis auf weiteres findet keine Sprechstunde statt. Der Ortsbürgermeister ist über Telefon: 07275-1249 erreichbar.

### **Amtlicher Teil**



## Amtlicher Teil

## Amtlicher Brief

## An die

## Partnergemeinde Limours

Die Ortsgemeinde Minfeld und der Freundeskreiss "Limours" haben gemeinsam einen Brief an unsere französischen Freunde verfasst, um ihr Bedauern darüber zum Ausdruck zu bringen, dass der diesjährige Austausch nicht stattfinden kann.

## Nachstehend der "Offene" Brief an unsere französische Partnergemeinde.

## Al l'association Amitié Minfeld-Limours

## In ein paar Tagen ist das Pfingstwochenende, Von Minfeld wären dann viele

## Bürger, die die Freundschaft mit ihren Partnern in Limours besonders schätzen, aufgebrochen, um eben diese zu besuchen. Wir - Mitglieder des Komitees des Freundeskreises Limours in Minfeld und der Bürgermeister der Gemeinde Minfeld, Martin Volz, - möchten im Namen aller Beteiligten zum Ausdruck bringen, dass wir sehr bedauern, dass das geplante Treffen in diesem Jahr wegen der Corona-Krise nicht zustande kommen kann. Für uns ist die Freundschaft mit unseren Freunden in Frankreich eine Herzensangelegenheit und die Begegnung zu Pfingsten jedes Mal ein Höhepunkt im Jahr.

## Wir, die dicht an der Grenze zwischen Deutschland und Frankreich leben, haben mit Eintsetzen verfolgt, wie die Schließung der Grenze zwischen unseren beiden Limdern zu Ummut in der Bevölkerung geführt hat. Wir fühlen uns als Europäer und bedauern zutlefst, dass ein Virus solche Barrieren zwischen uns erneut aufgebaut hat. Wir sind aber davon überzeugt, dass die Freundschaft, die in so vielen Jahrzenten gewachsen ist, von größerem Bestand sein wird.

Die Sorge um das Virus wird hoffentlich bald der Vergangenheit angehören.

## Wir würden uns sehr freuen, wenn unsere diesjährige
Begegnung bald nachgeholt werden könnte.

## In der Zwischenzeit wünschen wir, dass wir alle bald wieder ein Leben voller Gesundheit und Freihei



### **Nichtamtlicher Teil**



### Kath. Kirchengemeinde

### Gottesdienstzeiten

### Samstag 06.06.2020

Minfeld 18:30 Uhr Vorabendmesse mit Salzsegnung (die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen)

### Sonntag 07.06.2020

Schaidt 09:30 Uhr Eucharistiefeier mit Salzsegnung (die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen)

Steinweiler 11:00 Uhr Eucharistiefeier mit Salzsegnung

(die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen)

Donnerstag 11.06.2020

Kandel 09:30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag 13.06.2020

Minfeld 18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag 14.06.2020

Kandel 09:30 Uhr Eucharistiefeier Schaidt 11:00 Uhr Titularfest

### Minfeld GD, Büro, Ämter

### Anmeldung zu den Gottesdiensten in Zeiten von Corona

- Für den Gottesdienst ist dringend eine Anmeldung über das Pfarrbüro erforderlich. E-Mail: pfarramt.kandel@bistumspeyer.de / oder telefonisch unter 07275-1239.
- Die Anmeldung zu den Wochenend-Gottesdiensten im gesamten Pfarrgebiet muss bis Donnerstag, um 12.00 Uhr erfolgen.
- An Hochfesten finden auch unter der Woche Gottesdienste statt. Anmeldeschluss hierfür ist ebenfalls der Donnerstag allerdings in der vorhergehenden Woche
- Zur Anmeldung benötigen wir Name, Vorname, Adresse und Telefonnummer der einzelnen Teilnehmer. Wir sind verpflichtet diese Daten zu erheben und sie drei Wochen lang aufzubewahren, damit in einem Verdachtsfall eine Rückverfolgung durch das Gesundheitsamt stattfinden kann. Dabei gelten die Richtlinien der Datenschutzverordnung.

### Pfarrbüro und Kontaktstellen

Wir sind für Sie da! - in Kandel erreichen Sie uns zu den Öffnungszeiten am Telefon oder per E-Mail. Ein persönliches Erscheinen ist nur nach Terminvereinbarung möglich. Die Kontaktstellen bleiben bis auf weiteres geschlossen.

### Bestellung von Ämtern

Solange die Gottesdienstauflagen (vor allem die begrenzte Zahl der Gottesdienstbesucher) gelten, ist es uns unmöglich Messintentionen aufzunehmen. Sobald uns wieder erlaubt ist, die Gottesdienste ohne Auflagen zu feiern, werden wir uns mit den Personen in Verbindung setzten die ein Amt bereits bestellt hatten. Wir werden auch die Angehörigen unserer Verstorbenen kontaktieren, um sie über das Datum des 1. Sterbeamtes zu informieren



### Prot. Kirchengemeinde

Gemeinde leben in Zeiten von Corona - Unsere Angebote:

Gottesdienste in der Kirche in den kommenden Wochen:

Ab sofort können wieder Gottesdienste in Kirchenräumen gefeiert werden, allerdings unter strengen Auflagen, an die sich alle halten müssen:

- Bei Betreten und Verlassen der Kirche und auch während des Gottesdienstes bitte stets 2 Meter Abstand zu anderen halten.
- Die Besucherzahl im Gottesdienst ist auf 12 Personen in Minfeld bzw. 14 Personen in Winden begrenzt, Sitzplätze sind entsprechend markiert.
- Das Betreten und feiern ist nur mit **Mundschutz** erlaubt.
- Es muss eine **Teilnehmerliste** geführt werden.

### Sonntag, 07.06.2020

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Winden Sonntag, 14.06.2020

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Minfeld

### Sonntag, 21.06.2020

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Winden

### Sonntag, 28.06.2020

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Gemeindehaus Minfeld **Ruhe-Zeit:** 

Unsere Minfelder Kirche steht, solange es möglich bleibt, täglich offen, zum persönlichen Gebet und zur Einkehr.

### Andacht to go:

Auf www.kirche-minfeld-winden.de finden sie unter "Andacht to go" eine kurze Andacht zum selber feiern für den jeweiligen Sonntag. Die Texte haben Kolleginnen und Kollegen des Dekanates zusammengestellt. Wir werfen Ihnen gerne ein Heft mit allen Andachten (bis 24.06.20) in den Briefkasten, kostenlos für alle Mitglieder unserer Gemeinde. Rufen Sie an!

### Mut-Mach-Minute:

Unter www.kirche-minfeld-winden.de finden sie bei "Mut-Mach-Minute" immer wieder wechselnd neu Gedanken die gut tun, als Mutmacher im Glauben - schauen sie rein - jetzt auch hinterlegt als Podcast zum Anhören!

### Mit-Mach-Minute für kids:

Ebenfalls unter **www.kirche-minfeld-winden.de** bieten wir die Kindergottesdienst-Challenge. Jeden Tag eine Aufgabe, die man prima zu Hause lösen kann! Und vielleicht noch die eine oder andere Idee mehr.... - guckt gern mal rein.

### Solidarität erleben:

Wir unterstützen den Einkaufsservice der Ortsgemeinde Minfeld: Wer in der aktuellen Situation nicht einkaufen kann und keine Hilfe durch Angehörige oder Nachbarn hat, kann sich gerne melden: Ansprechpartnerin ist Petra Nuß oder melden Sie sich im Pfarramt, wir vermitteln gern Hilfe und Kontakt!

### Bürozeiten im Pfarramt:

In allen Fragen, dringenden Angelegenheiten ist Pfarrer Lang weiterhin jederzeit gerne für sie da!

Prot. Pfarramt, Kirchgasse 4, 76872 Minfeld Tel. 07275-913080 Mail: pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de

Internet: www.kirche-minfeld-winden.de



### Steinweiler

### **Amtlicher Teil**

### Sprechtage und Sprechzeiten

des Ortsbürgermeisters: montags von 16.30 bis 17.30 Uhr Tel.-Nr. des Gemeindebüros (nur während der Sprechzeiten besetzt): 06349/6383

### Gemeindewald-Info

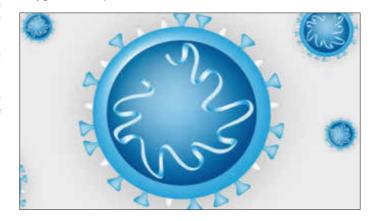
Im Rathaus Steinweiler findet z.Zt. keine Sprechstunde statt. Brennholz-Bestellungen sind jederzeit per mail unter bernd. mueller@wald-rlp.de möglich.

Ab dieser Brennholz - Saison sind nur noch Poltergrößen von 5 Festmetern und ein vielfaches davon möglich.

### Corona-Virus (SARS-CoV-2)

### 8. Corona-Bekämpfungsverordnung seit 27. Mai in Kraft

- weitere Lockerungen angekündigt
- Maskenpflicht und Hygieneregeln gelten weiterhin
- Hygienekonzepte veröffentlicht



Am 27. Mai ist die **8. Corona-Bekämpfungsverordnung** in Kraft getreten. Diese ist vorläufig bis zum 09. Juni gültig. Dabei sind weitere Lockerungen geregelt. Die Inhalte der neuen Verordnung können auf den **Internetseiten des Landes**, des **Landkreises** sowie der **Verbands**- und **Ortsgemeinde** abgerufen werden. Hier finden sie auch die **Hygienekonzepte** für die verschiedenen **Anwendungsbereiche**, für Veranstaltungen mit bis zu 100 Personen im Freien, Fitnessstudios, Freibäder, Spielhallen, den Sport auf Außenanlagen, den Sport im Innenbereich, Tanzschulen, Zirkusse, Spielbanken, Wettvermittlungsstellen, Theater, Kinos, Konzerthallen, Opernhäuser und Kleinkunstbühnen mit Bestuhlung.





### Weiterhin Maskenpflicht -Abstandspflicht - Kontaktbeschränkung

- Im ÖPNV und SPNV sind weiterhin Mund-Nasen-Schutzmasken zu tragen.
- Unabhängig vom Tragen einer Maske gelten weiterhin die grundlegenden Regeln: Mindestens 1,50 Meter Abstand zu anderen Menschen einhalten!
- Kontaktbeschränkungen bleiben. Allerdings dürfen sich Angehörige von zwei Haushalten wieder treffen.

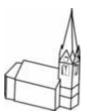
Die Fallzahlen in Deutschland - 182.000 infizierte Personen, davon sind 162.000 genesen, 8.550 sind verstorben - sind ziemlich konstant, ebenso im europäischen Ausland, jedoch sind

mittlerweile weltweit fast 6 Millionen Menschen infiziert, davon mehr als ein Viertel in den USA.

Der beste Schutz ist der Selbstschutz - damit schützen Sie sich und damit auch Ihrem Gegenüber!

Michael Detzel, Ortsbürgermeister

### **Nichtamtlicher Teil**



### Kath. Kirchengemeinde

### Gottesdienstzeiten

### Samstag 06.06.2020

Minfeld 18:30 Uhr Vorabendmesse mit Salzsegnung (die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen)
Sonntag 07.06.2020

Schaidt 09:30 Uhr Eucharistiefeier mit Salzseg-

nung (die kfd verteilt geweihte Salzsäckchen) Steinweiler 11:00 Uhr Eucharistiefeier mit Salzsegnung (die kfd

verteilt geweihte Salzsäckchen)
Fronleichnam im Lesejahr A

**Donnerstag 11.06.2020** Kandel 09:30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag 13.06.2020

Minfeld 18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag 14.06.2020

Kandel 09:30 Uhr Eucharistiefeier Schaidt 11:00 Uhr Titularfest

### Steinweiler GD, Büro, Ämter

### Anmeldung zu den Gottesdiensten in Zeiten von Corona

- Für den Gottesdienst ist dringend eine Anmeldung über das Pfarrbüro erforderlich. E-Mail: pfarramt.kandel@bistumspeyer.de / oder telefonisch unter 07275-1239.
- Die Anmeldung zu den Wochenend-Gottesdiensten im gesamten Pfarrgebiet muss bis Donnerstag, um 12.00 Uhr erfolgen.
- An Hochfesten finden auch unter der Woche Gottesdienste statt. Anmeldeschluss hierfür ist ebenfalls der Donnerstag allerdings in der vorhergehenden Woche
- Zur Anmeldung benötigen wir Name, Vorname, Adresse und Telefonnummer der einzelnen Teilnehmer. Wir sind verpflichtet diese Daten zu erheben und sie drei Wochen lang aufzubewahren, damit in einem Verdachtsfall eine Rückverfolgung durch das Gesundheitsamt stattfinden kann. Dabei gelten die Richtlinien der Datenschutzverordnung.

### Pfarrbüro und Kontaktstellen

Wir sind für Sie da! - in Kandel erreichen Sie uns zu den Öffnungszeiten am Telefon oder per E-Mail. Ein persönliches Erscheinen ist nur nach Terminvereinbarung möglich. Die Kontaktstellen bleiben bis auf weiteres geschlossen.

### Bestellung von Ämtern

Solange die Gottesdienstauflagen (vor allem die begrenzte Zahl der Gottesdienstbesucher) gelten, ist es uns unmöglich Messintentionen aufzunehmen. Sobald uns wieder erlaubt ist, die Gottesdienste ohne Auflagen zu feiern, werden wir uns mit den Personen in Verbindung setzten die ein Amt bereits bestellt hatten. Wir werden auch die Angehörigen unserer Verstorbenen kontaktieren, um sie über das Datum des 1. Sterbeamtes zu informieren.

### **Danksagung**

Der Gemeindeausschuss Steinweiler möchte sich hiermit ganz herzlich bei allen bedanken, die die Mitglieder des Gemeindeausschusses beim Arbeitseinsatz (rund um die Kirche und das Pfarrzentrum) am 16. Mai so tatkräftig unterstützt haben. Durch die vielen helfenden Hände konnte ein großer Teil des Vorhabens umgesetzt werden. Die Gemeindeausschussmitglieder hoffen auf eine Wiederholung und finden, dass diese Aktion auf jeden Fall nachahmenswert ist.



### Prot. Kirchengemeinde

Gottesdienste am Sonntag, 7. Juni 9:00 Uhr Gottesdienst in Rohrbach 10:15 Uhr Gottesdienst in Steinweiler Im Zuge der Lockerungen des Versammlungsverbots können wir wieder Gottesdienste unter Einhaltung von Sicherheits-Auflagen feiern:

- Bitte einen Mund-Nasenschutz (Alltagsmaske) mitbringen
- Es sind 2 Meter Mindestabstand einzuhalten
- Max. 30 Besucher sind zugelassen
- Die Gesangbücher werden nicht benutzt

Weiterhin sei auf die Angebote für Gottesdienste im Fernsehen, Radio oder Internet und auf die zweite Ausgabe unseres Andachtsheftes hingewiesen.

### Kirchliches Leben in Zeiten der Coronakrise

Nach wie vor müssen Gemeindeveranstaltungen wie Chorproben, Bibelstunde, Generationencafé etc. ausfallen.

Beerdigungen können in kleinerem Kreis in der Leichenhalle und für weitere Teilnehmer unter freiem Himmel auf dem Friedhof gehalten werden, Taufen können im Gottesdienst stattfinden. Die Konfirmationen und Jubelkonfirmationen wurden verschoben.

Auf Wunsch steht Pfr. Krause für Krankenbesuche und seelsorgerliche Einzelgespräche zur Verfügung; Tel. 9961316,

E-Mail: winfridkrause@gmx.de.

### **FSV**

### Crowdfunding - Neue Heizungsanlage

Spielbetrieb? Abgesagt! Jugendturnier? Abgesagt! Schnitzelabende? Abgesagt! Spiel ohne

Grenzen? Abgesagt! Fischessen? Abgesagt! - Neue Heizung? Dringend Erforderlich! Aufgeben? Niemals! Alleine? Nein, wir haben Euch!

Das sportliche und gesellschaftliche Leben ist vor Monaten schon zum Erliegen gekommen. Aus diesem Grund sind die wichtigen Einnahmequellen des FSV Steinweiler versiegt. Diese Einnahmen benötigen wir für anstehende Investitionen, unter anderem eine neue Heizungsanlage, die wir auf den neuesten ökologischen, effizienten Standard bringen wollen. Auf Grund der Zuschusszusage des Sportbunds müssen wir in den nächsten vier Monaten beginnen. Zur weiteren Finanzierung hatten wir die Einnahmen aus unseren Events fest verplant. Um diese Finanzierungslücke zu füllen, bitten wir Sie um Unterstützung. Helfen Sie bei der Realisierung unserer unumgänglichen Renovierungsmaßnahme!

Weitere Info's erhalten sie unter der folgenden Adresse: https://vrbank-suedpfalz.viele-schaffen-mehr.de/der-ball-ruht Bei Fragen können sie sich gerne an die Vorstandschaft des FSV wenden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung in dieser schwierigen Zeit!!



### SPD

### "Dorfrundgang" mit anschießendem Grillen

Leider lässt sich trotz Lockerung der Corona-Vorschriften diese Veranstaltung nicht durchführen

Wir werden den Termin in den August verlegen und hierzu noch mal gesondert einladen. Bei Fragen und Anregungen sind wir gerne

per Mail info@spd-steinweiler.de oder

per Telefon: 0171 3744313. "Bleiben Sie gesund"

Jürgen Hust, 1. Vorsitzender



# Vollmersweiler

### **Amtlicher Teil**

### **Sprechstunde in Vollmersweiler**

Sprechstunde nach Vereinbarung (Telefon: 06340 1720, oder Email: kelemen.roland@t-online.de).

Roland Kelemen, Ortsbürgermeister

### Nichtamtlicher Teil



### Prot. Kirchengemeinde

### Gottesdienst Regeln in Freckenfeld

Bedingung für Gottesdienste ist die Umsetzung eines Schutzkonzeptes unter Beibehaltung strenger Schutzauflagen. Deshalb wird auch erst einmal nur der Sonntagsgottesdienst um 10.15 Uhr in der gro-

ßen Kirche in Freckenfeld angeboten.

### Folgende Einschränkungen sind vorgegeben:

- 1. Tragen von Mundschutz;
- 2. begrenzte Teilnehmerzahl, d.h. markierte vorgegebene Sitzplätze mit Abstand; Empore bleibt geschlossen
- 3. kein Gemeindegesang (Pfarrer Kleppel singt);
- 4. geöffnete Kirchentür; (auch während des Gottesdienst)
- 5. Abstandsregelung zum Eingang und Ausgang

Entsprechende einschränkende Regelungen für Kasualien, d.h. Beerdigungen, Hochzeiten und Taufen werden erwartet.

### Wir bitten um Verständnis.

Die angeordnete Absage von Gottesdiensten betraf auch die beiden Konfirmationen in Niederotterbach und Freckenfeld. Sie werden verlegt auf folgende Termine:

Konfirmation Niederotterbach am 06. September 2020;

Konfirmation in Freckenfeld am 13. September 2020.

### Jubelkonfirmation 2020

Die Jubelkonfirmation wird auf das Spätjahr verschoben. Als neuer Termin ist der 20. September 2020 angedacht. Bitte geben Sie diese Information auch an auswärtige Jubilare weiter. VIELEN DANK

### Prot Pfarramt Freckenfeld: Pfarrer Kleppel,

Tel 06340 8147

Montags ist das Pfarramt geschlossen.

Bürozeiten im Pfarramt (während der Schulzeit) Dienstag und Freitag 06.45 Uhr bis 7.30 Uhr darüber hinaus jederzeit Termine nach Vereinbarung möglich.



### Winden

### **Amtlicher Teil**

### Sprechzeiten Winden

Sprechstunde nach Vereinbarung!!

Telefon: 063498434; Mobil: 015158535622

Peter Beutel, Ortsbürgermeister

### Notruf

bei Stromausfall oder sonstigen Störungen im Energieversorgungsnetz

06343-93390 o. 0171 750 6502 Stadtwerke Bad Bergzabern GmbH!!!!

# Die Ortsgemeinde Winden bedankt sich

Die Ortsgemeinde Winden bedankt sich ganz herzlich bei ihrem langjährigen Amtsblattausträger Andreas Machate, der Winden leider verlassen wird.

Er war immer zur Stelle, wenn er gebraucht wurde.

Im Namen der Ortsgemeinde Winden wünsche ich ihm einen guten Start in seiner neuen Heimat.

Peter Beutel, Ortsbürgermeister

### Storchenpatenschaften 2020

Leider kann dieses Jahr das traditionelle Storchenfest der Ortsgemeinde Winden auf dem Bürgerhaushof aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden.

Patenschaften für die Jungstörche sind aber auch in diesem Jahr möglich!

Wieder hat sich die Zahl der Nester in Winden erhöht, mittlerweile sind im ganzen Ort **25 Storchennester** verteilt (2019 waren es 18). Die Anzahl der Jungstörche dieses Jahr steht bisher noch nicht fest, da einige Jungstörche noch zu klein zum Beringen sind. Es ist aber davon auszugehen, dass wieder viele Jungstörche für eine Patenschaft zur Verfügung stehen!

### So einfach ist eine Patenschaft:

- Die potentielle Patin bzw. der Pate legt einen Geldbetrag, den sie/er zur Verbesserung der Lebensbedingungen der Windener Störche spenden möchte, in einen Umschlag.
- Sie/Er schreibt diesen Betrag auf ein Blatt Papier, versieht dieses mit Namen, Adresse und dem Kennwort "Storch".
- Sie/Er steckt das Blatt in den Umschlag und dann in den Briefkasten von Herrn Andreas Kehrt, Raiffeisenstraße 1, 76872 Winden, Tel 06349/928047.
- Die Vergabe der Patenschaften erfolgt dieses Jahr in der Reihenfolge der Gebote.
- Jeder Pate erhält eine Urkunde, in der sein Name und die Ringnummer seines Storches vermerkt sind sowie einen kleinen Plüschstorch. Beides kann ab dem 22. Juni 2020 nach Absprache bei Herrn Andreas Kehrt, Raiffeisenstraße 1, 76872 Winden, Tel 06349/928047 abgeholt werden.

### Abgabetermin: Sonntag, der 21. Juni 2020

Der Erlös der Aktion kommt unseren Windener Störchen zugute. Natürlich sind auch Spenden jederzeit herzlich willkommen! Die Ortsgemeinde Winden, der Ortsbürgermeister Peter Beutel, der

Ortsgemeinderat und natürlich unsere Störche hoffen auf rege Beteiligung.

Ihr Ortsgemeinderat

### **Nichtamtlicher Teil**



# Prot. Kirchengemeinde Minfeld-Winden

Gemeinde leben in Zeiten von Corona - Unsere Angebote:

Gottesdienste in der Kirche in den kommenden

### Wochen:

Ab sofort können wieder Gottesdienste in Kirchenräumen gefeiert werden, allerdings unter strengen Auflagen, an die sich alle halten müssen:

- Bei Betreten und Verlassen der Kirche und auch während des Gottesdienstes bitte stets 2 Meter Abstand zu anderen halten.
- Die Besucherzahl im Gottesdienst ist auf 12 Personen in Minfeld bzw. 14 Personen in Winden begrenzt, Sitzplätze sind entsprechend markiert.
- Das Betreten und feiern ist nur mit **Mundschutz** erlaubt.
- Es muss eine **Teilnehmerliste** geführt werden.

### Sonntag, 07.06.2020

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Winden Sonntag, 14.06.2020

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Minfeld **Sonntag, 21.06.2020** 

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Winden Sonntag, 28.06.2020

10:30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Gemeindehaus Minfeld Ruhe-Zeit:

Unsere Windener Kirche steht, solange es möglich bleibt, sonntags ab 10:30 Uhr offen, zum persönlichen Gebet und zur Einkehr

### Andacht to go:

Auf www.kirche-minfeld-winden.de finden sie unter "Andacht to go" eine kurze Andacht zum selber feiern für den jeweiligen Sonntag. Die Texte haben Kolleginnen und Kollegen des Dekanates zusammengestellt. Wir werfen Ihnen gerne ein Heft mit allen Andachten (bis 24.06.20) in den Briefkasten, kostenlos für alle Mitglieder unserer Gemeinde. Rufen Sie an! Mut-Mach-Minute:

Unter **www.kirche-minfeld-winden.de** finden sie bei "Mut-Mach-Minute" immer wieder wechselnd neu Gedanken die gut tun, als Mutmacher im Glauben - schauen sie rein - jetzt auch hinterlegt als Podcast zum Anhören!

### Mit-Mach-Minute für kids:

Ebenfalls unter **www.kirche-minfeld-winden.de** bieten wir die Kindergottesdienst-Challenge. Jeden Tag eine Aufgabe, die man prima zu Hause lösen kann! Und vielleicht noch die eine oder andere Idee mehr.... - guckt gern mal rein.

### Bürozeiten im Pfarramt:

In allen Fragen, dringenden Angelegenheiten ist Pfarrer Lang weiterhin jederzeit gerne für sie da!

Prot. Pfarramt, Kirchgasse 4, 76872 Minfeld Tel. 07275-913080 Mail: pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de

Internet: www.kirche-minfeld-winden.de

# Schnelles Internet

Nur von Inexio bis 100 Mbit/s. 3 Monate gratis. Bei mir ab 25 Mbit/s Anschluss gratis. Inkl. Fritz!Box. Fundierte, seriöse Beratung. Mo – So.

Gerhard Stelzer ☎ 07641-9543600

Ich helfe. Einfach anrufen oder DSL@gstelzer.de





# Nachruf

Das Schönste was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Tief betroffen müssen wir Abschied nehmen von unserer Kollegin und Freundin.

### BARBARA NIEMANN-DELIUS

Sie wird immer Teil unseres Praxisteams bleiben.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Krankengymnastik und Massagepraxis Uhr

# Amtsblatt ....

Er wird zweiseitig im DIN A4-Format produziert und hat auch dadurch eine ganzjährige Werbewirksamkeit. Ihre Anzeige erscheint im Format 25 x 42,5 mm. Vorder- und Rückseite sind dabei gleich.

Erscheinung **Ende 2020** 

**Anzeigenschluss** 29.06.2020

### **Buchen Sie schon jetzt Ihren Platz** im Heimat-Kalender 2021!

# ULLMER BRÜGGEMAN

GRAFIK-DESIGN WERBEORGANISATION

Uusere Ideeu / für Ihren Erfolg ...

### Kontaktieren Sie uns:

Mobil: 0170 1862290 Tel.: 06347 97208-0 Spanierstraße 70 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW

info@u-b-werbung.de

Wir haben Preise, die Ihnen nicht auf den Magen schlagen.

alerfachbetrieb Klaus-Dieter Kiefer

**Telefon:** 07 21 / 61 78 16

Kostenlose Beratung auch per E-Mail: wolkenspiel416chace@yahoo.com



Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. Keine Kurtaxe!



Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- € für jede weitere Person 15,- €









### Wir kaufen gebrauchte Pelze

Geweihe, Münzen, Uhren und Accessoires sowie vieles aus Nachlässen und Haushaltsauflösungen. Zahle bar!

Telefon 01 63/469 34 90

### **GARTENSERVICE**

Gärtner bietet an:

Baum-, Sträucher-, Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen etc. Alle Gartenarbeiten mit Abtransport.

Bin flexibel und zuverlässig, kurzfristige Termine möglich. Telefon: 0178 / 6 96 15 17

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Ortsgemeinde Steinweiler Auftraggeber:

Kontakt: Zentrale Vergabestelle Wörth / Kandel /

Hagenbach, Tel.: 07271 /131-242

Maßnahme: Sanierung Friedhofsgebäude Steinweiler

1 Putz- und Stuckarbeiten Leistung: Hauptmasse: Wandflächen mit Bestandsputz

Sanierputz m. Gewebe- Spachtel

u. Oberputz ca. 275 m<sup>2</sup> Wandanstriche ca. 275 m<sup>2</sup>

Deckenanstrich Vordach ca. 130 m²

Stahlanstriche Stützen D=10 cm 6 Stck. Höhe 3 m

Stahlfensterrahmenanstriche

Ort der Leistung: 76872 Steinweiler, Friedhof (Ortseingang von

Kandel kommend, Hauptstraße)

Vergabenummer: KAN-HEN-2020/07

Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:

https://www.subreport.de/ E31559665

# informiert. Druck. Internet. Mobi



Wir sind für Sie da...

### Ihre Ansprechpartner vor Ort



ANZEIGENBERATUNG GRAFIK-DESIGN WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

Tel.: 06347 97208-0 info@u-b-werbung.de

Fax 06347 97208-10

Mobil: 0170-1842290 (Herr Ullmer)

Mobil: 0170-1862290 (Herr Brüggemann) Spanierstraße 70

76879 Essingen in der Pfalz



Erleben Sie die Karibik in all ihren Facetten!

Die weitläufige Anlage des 5-Sterne-Hotels Grand Bahia Principe Turquesa lädt unweit des Traumstrandes zum Baden im türkisfarbenen Meer ein. Ob aktiv beim Wassersport oder ganz entspannt bei einem Spaziergang: Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere 3 inkludierten

Event-Highlights werden diesen Karibik-Aufenthalt in der Dominikanischen Republik zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

lhre inkludierten Reise-Highlights:



Roberto Blanco, Stefanie Hertel und Vater Eberhard & Mickie Krause



# »Nacht des Deutschen Schlagers« am 17.4.2021















Claudia Jung Kristina Bach Bernie Paul Graham Bonney Olaf Henning

### Feiern, tanzen & singen Sie mit Ihren Lieblingskünstlern!



vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

# reisen@prime-promotion.de

Veranstalter:

### Inklusivleistungen:

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt oder München nach Santo Domingo oder Punta Cana in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Einreisekarte im Wert von 10 US\$
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa (Landeskategorie), Juniorsuite Superior in Doppelbelegung, All-inclusive
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »NACHT DES DEUTSCHEN **SCHLAGERS**«
- »Pool-Party« mit DJ Goofy Förster
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Rail & Fly der DB zubuchbar für 70 € p.P.
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)







www.schlagernacht-karibik.de

# Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

11.-19.4.21 Frankfurt-Santo Domingo\*

9-täg. ab 1.099 €

11.-26.4.21 Frankfurt-Santo Domingo\* 16-täg. ab 1.599 €

9-täg, ab 1,249 €

13.-21.4.21 München-Punta Cana 13.-28.4.21 München-Punta Cana \*Flüge Frankfurt - Punta Cana (+50 € p.P.)

16-täg. ab 1.749 €

Prime Promotion GmbH

# Spielhalle Las Vegas

Industriegebiet Im Gereut 31 - Hatzenbühl

# HEIMAT NEU ENTDECKEN ...



# **Treffpunkt** Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KANDEL



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0

Fax 07443/966260

# Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren... ab 29. Mai 2020 dürfen wir Sie endlich wieder verwöhnen!

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett 1x festliches 6-Gang-Menü

1x kaltes Vesper

ab **458,-**€

### **Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

### Schwarzwalduersucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

ab 272,

# Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

> Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



· HEIZUNG · SOLAR

引 (6)





# Suche Schrebergarten

am Bachweg in Kandel Tel. 07275/7049524

### Wir vermitteln:

2 ZKB, Winden, Raiffeisenstraße 23

89 m², ab 01.07., Stellplatz, geh. Ausstattung, EBK Kaltmiete **600,- €** 

> Verbandsgemeinde Kandel Gartenstraße 8 • Tel.: 0 72 75 / 96 01 00

## Lagerhalle – 613,80 gm

Im Gewerbegebiet Kandel Nord, Horstring 20, zu vermieten. Mietpreis: 1.900,00 € Netto/Monat

> Ansprechpartner: Frau Dunkel Telefon 0 72 75 / 50 36 oder 01 71 / 4 28 05 35



### Liebe Gäste, Freunde und Bekannte!

Wir sind ab dem 6. Juni 2020 wieder für Euch da. Unsere Weinstube ist ab 16.30 Uhr geöffnet. Bitte denkt daran zu reservieren.

Wir freuen uns auf Euch.

### Familie Jürgen Bolz

Weinstube "Eichenhof" Eichenhof 2 · 76889 Kapellen-Druswlr. Telefon 0 63 43 / 14 41

E-Mail: weingut.eichenhof@gmx.de



### Aushilfe für Lagerarbeiten

2-3 mal / Woche a 3-4 Std. auf 450 € Basis gesucht. (Staplerführerschein wäre von Vorteil)

### HILA Fachhandelszentrum GmbH

Helmbachstr. 43 · 76829 Landau

Tel. 06341 / 9494-0 · E-Mail bewerbung@hila.de

Reinigungskraft

3 x wöchentlich vormittags von 8.00 bis 11.00 Uhr gesucht, 450-€-Basis

Bei Interesse bitte telefonisch unter **07271-5478** melden

### Med. Fußpfleger/-in oder Podologe/-in

für eine Praxis in Rheinzabern gesucht.
Vollzeit / Teilzeit.

Bei Interesse bitte telefonisch unter 0172 7126651 melden

Die Verbandsgemeinde Offenbach an der Queich - Abwasserwerk sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und unbefristet

### ψ T

# vorrangig einen Betriebselektriker (w/m/d) ersatzweise eine Fachkraft für Abwassertechnik (w/m/d)

Weitere Informationen finden Sie unter www.offenbach-queich.de

Bewerbungen mit den sonst üblichen und aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 19. Juni 2020 an:

Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung -, Konrad-Lerch-Ring 6, 76877 Offenbach oder per Mail an: personalamt@offenbach-queich.de

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Auftraggeber: Ortsgemeinde Steinweiler

Kontakt: Zentrale Vergabestelle Wörth / Kandel / Hagenbach, Tel.: 07271 /131-242

Maßnahme: Sanierung Friedhofsgebäude Steinweiler

Putz- und Stuckarbeiten
Leistung: Los 2 Stahlbauarbeiten

Hauptmasse: 1 Vordach m. Sicherheitsdachverglasung

ca. 1,35 x 4,2 m und 2-seitiges Geländer

mit Zugangstüre

Nebengebäude Stahlkonstruktion mit Trapezblechwänden und -dach, Grundfläche ca. 2,23 x 15 m

Höhe i. Mittel ca. 2,35 m

Zugangstor 1-flüglig ca.  $1,40 \times 1,60 \text{ m}$ Zugangstor 2-flüglig ca.  $2,90 \times 1,30 \text{ m}$ 

Ort der Leistung: 76872 Steinweiler, Friedhof

(Ortseingang von Kandel kommend, Hauptstraße)

Vergabenummer: KAN-HEN-2020/08

Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:

https://www.subreport.de/E64196274

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Auftraggeber: Ortsgemeinde Steinweiler

Kontakt: Zentrale Vergabestelle Wörth / Kandel /

Hagenbach, Tel.: 07271 /131-242

Maßnahme: Sanierung Friedhofsgebäude Steinweiler

Leistung: Dachsanierungsarbeiten

Hauptmasse: Gerüststellung Fassade 560 m²

Abbruch Eternitdach 325 m<sup>2</sup> Zimmerarbeiten Bauholz 6,5 m<sup>3</sup>

OSB Schalung 215 m<sup>2</sup>

Dämmung Polystyrol 80 mm 220 m<sup>2</sup>

Polystyrol 50 mm 76 m<sup>2</sup>

Dachdeckerarbeiten Stahltrapezblechdach 115 m² Doppelstehfalzdeckung vorbewittert 225 m² Klempnerarbeiten Rinnen 88 m, Fallrohre 16 m

Abdeckungen, Blechprofile

Ort der Leistung: 76872 Steinweiler, Friedhof

(Ortseingang von Kandel kommend,

Hauptstraße)

Vergabenummer: KAN-HEN-2020/09

Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:

https://www.subreport.de/E86586871

# Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?

Ob in  $\Pi$ , Ingenieurswissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de



an me LINUS WITTICH Jobbörse

**Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:** Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihre Ansprechpartner:

Norbert Ullmer & Alexander Brüggemann Tel. 06347 972080 | info@u-b-werbung.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de

# Wir suchen Sie!

# Eine Firma - Viele Möglichkeiten

In Zeiten der aktuellen Herausforderungen sehen wir Möglichkeiten zur Veränderung. Wir suchen Unterstützung in verschiedenen Bereichen unseres Unternehmens. Bestimmt ist auch der richtige Job für Sie dabei.

Egal, ob männlich, weiblich oder divers, es geht uns um Sie als Mitarbeiter.

Unsere Produkte werden von den Anwendern auf den Baustellen stärker nachgefragt, als wir allein bewältigen können. Deshalb suchen wir eine/n

# Anwendungstechniker/in

Sie verfügen über handwerkliches Geschick?
Sie haben Erfahrung im Bereich Kundenberatung und vermitteln gern praktisch Ihr Wissen?
Sie sind gern unterwegs und besitzen einen Führerschein der Klasse B oder C1?
Egal, ob Schreiner, Stuckateur oder Mechaniker. Sie sollten Spaß am Präsentieren,
Lust am Vorführen und Freude am Umgang mit erklärungsbedürftigen Produkten haben.

Für die Programmierung und Wartung unserer Apps für Smartphones suchen wir eine/n

# Softwareentwickler/in

Sie entwickeln gerne iOS Apps?

C++ und Python sind Ihre Welt, ebenso wie Swift und X-Code?

Wenn Sie sich vorstellen können, als Entwickler zu wirken und Lust auf spannende und interdisziplinäre Projekte haben, sind Sie in unserem Team richtig.

Für die Entwicklung von Prototypen bis zur Serienreife suchen wir einen

# Elektrotechniker/in

Sie sind sicher im Bereich Verkabelungen und haben ggfs.
schon Erfahrung im Bestücken von Platinen?
Sie sind offen für neue Ideen und haben Spaß am Entwickeln?
Dann sind Sie der/die Richtige, um gemeinsam mit unseren Mechanik-Konstrukteuren Prototypen im Mischbereich für unsere Produktion zu entwickeln.

# Finden Sie sich in einem dieser Bereiche wieder? Dann zögern Sie nicht! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Gerne per Post oder E-Mail an:

resinnovation GmbH z.Hd. Dino Heuser Im Speyerer Tal 9 76761 Rülzheim mail@resinnovation.com Sie haben noch Fragen?

Dann kontaktieren Sie uns oder besuchen Sie unsere Webseite:

http://www.resinnovation.com/karriere/



# **STELLEN** Markt



Weitere Stellenangebote online unter:

wittich.de/jobboerse

\*\*;\*\*\*;\*\*\*;\*\*\*;\*\*;\*\*;\*\*;\*\*;\*\*;\*\*;\*\*;

LKW-Fahrer im Baustellenverkehr und

Tiefbaufacharbeiter / Straßenbauer (m/w/d)

zur Oberflächenherstellung GESUCHT.

Regab GmbH · 76863 Herxheim · info@regab.de · 07276 929892

### Deutsches Rotes Kreuz



### (Arbeits-)Erzieher, Sozialarbeiter, Sozialpädagoge, Heilpädagoge, Erziehungswissenschaftler (m/w/d)

in Teil- oder Vollzeit (unbefristet)

### Ihre Aufgaben

- Verantwortungsbewusste Bildungs- und Erziehungsarbeit mit Jugendlichen im Alter von 10 - 18 Jahren
- Unterstützung bei der Weiterentwicklung des pädagogischen
- ggf. Unterstützung der Einrichtungsleitung bei der Organisation und Verwaltung in allen Aufgabenbereichen der Jugendhilfeeinrichtung

- abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit, bzw. Ausbildung zum/zur Erzieher/in
- Berufserfahrung im Bereich der Jugendhilfe von Vorteil
- Selbstständige Arbeitsweise und Eigeninitiative
- Ausgeprägte Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Bereitschaft zur flexiblen Gestaltung der Arbeitszeit
- Führerschein Kl. III bzw. B

### **Unser Angebot**

- Vergütung nach DRK-Tarifvertrag
- Interne Fortbildungen
- Einbindung in ein multidisziplinäres Team
- Möglichkeit, auch überwiegend in der Nachtschicht zu arbeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – gerne per E-Mail. Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Reisch unter der untenstehenden Telefonnummer. Aus organisatorischen Gründen kann eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen grundsätzlich nicht erfolgen.

DRK Kreisverband Germersheim - Insel der Zuversicht

Friedrichstraße 38, 76744 Wörth Telefon: (0)72 71 - 49 90 105 www.drk-kv-germersheim.de

# Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!





im 4-wöchigen Turnus Ihren Betrieb mit aktuellem Content, wie z.B. Reifenwechsel, Zweirad,

Quad & Co., Tankstellen, Waschanlagen, Auto Welt.

**ERSCHEINUNGSPLAN** PREMIUM-RUBRIKEN

oder unter archiv.wittich.de/199

Kontaktieren Sie uns:

### Norbert Ullmer

Tel. 0170 1842290

### Alexander Brüggemann

Tel. 0170 1862290

Tel. 06347 97208-0 | info@u-b-werbung.de Spanierstraße 70 | 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW



BUCHEN!

Anzeigenschluss: Donnerstag der Vorwoche





Mit unserer Premium-Rubrik "BAUEN - WOHNEN - LEBEN"

präsentieren wir im 4-wöchigen Turnus Ihren Betrieb mit aktuellem Content, wie z.B. Sanitär, Heizung, Klima; Bodenbeläge; Urlaub/Einbruch; Bauen, Wohnen, Leben; Whirlpool und Sauna.

**ERSCHEINUNGSPLAN** PREMIUM-RUBRIKEN

oder unter archiv.wittich.de/199

Kontaktieren Sie uns:

### **Norbert Ullmer**

Tel. 0170 1842290

### Alexander Brüggemann

Tel. 0170 1862290

Tel. 06347 97208-0 | info@u-b-werbung.de Spanierstraße 70 | 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW



Ш

Anzeigenschluss: Donnerstag der Vorwoche



Du hast die Zukunft. Wir die Verantwortung.

Mit unseren Lösungen für zu Hause und unterwegs leisten wir gemeinsam einen wichtigen Beitrag zur Energiewende!



www.pfalzwerke.de

### **BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Landesforsten Rheinland-Pfalz.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

### **BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage Dogan Döner Pizzahaus.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

# AUGEN (3) blick bitte -



Ihre Partner aus der Verbandsgemeinde Kandel



### Seniorenzentrum Willi-Hussong-Haus

Im Willi-Hussong-Haus steht das Wohlbefinden unserer Bewohnerinnen und Bewohner im Mittelpunkt unseres täglichen Handelns.

- Wohn- und Pflegeplätze für Senioren
- Kurzzeitpflege
- Servicewohnen
- Betreuung von Menschen mit Demenz
- Validation®
- Seelsorge

### Willi-Hussong-Haus

Guttenbergstraße 2 • 76870 Kandel
Telefon 07275 9552-0 • www.diakonissen.de



für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung



# Fronleichnam

Angebot vom 8. - 13.06.2020



jetzt wird's heiß

# Saftiges RIB EYE aus Südamerika

lange gereift und super saftige

2,19 €/100g

# Grillsteak Tennessee

vom Premium Schweinenacken mit einer kräftigen Whiskey-Marinade

0,79 €/100g

# Souvlaki Spieße

Griechische Fleischspieße, mit der typisch südländischen Olivenöl - Marinade

0,89 €/100g

### Hähnchen Filetsteaks

zartes helles Fleisch mit wenig Fettanteil mariniert oder unmariniert

0,89 €/100g

# **T-Bone Steaks** vom Lamm

ein nicht alltäglicher Zuschnitt für Lammsteaks für Ihren Grill

2,95 €/100g

# Rib Tips

Saftige Bauchrippchen mit viel Fleisch vom Schwein in einer würzigen **Black Pepper Marinade** 

0,79 €/100g

# Mango-Chili-Bratwurst

halbgrobe gebrühte Bratwurst im Naturdarm mit einer fruchtigen Geschmacksnote unbedingt probieren

0,79 €/100g



### Saftige vorgegarte Schlemmerhaxen

Stückgewicht ca. 900g herzhaft gewürzt

0,59 €/100g

für bruckfehler übernehmen wir keine Haftung

# Wochenangebot

Angebot vom 8. - 13.062020

# **Balkan Cevapcici**

vorgegart für die schnelle Küche

0,79 €/100g



# Gefüllte Kalbsbrust

mit Freier's hausgemachter Weckfüllung

1,49 €/100g

## Hackbraten zum Selberbacken

mit oder ohne Schafskäse in der Aluform

0,85 €/100g



### Brasilianischer Rahmbraten

vom Premium Schweinenacken

0,79 €/100g

# Frischer Schwartenmagen-Salat

hausgemacht, mit einer leicht säverlichen Geschmacksnote

0,85 €/100g



### Herzhafter Wurstsalat

hausgemacht, mit frischer Schinkenwurst in der klassischen Essig-Öl Marinade

0,85 €/100g



**○** Feiertag

# agesessen

täglich ab 11.30 uhr solange der Vorrat reicht!



# Jägerschnitzel mit Pommes, Salat und Dessert

Pfälzer Fleischknödel, Salzkartoffeln, Meerrettichsauce & Essiggurke

5,95 € Spaghetti Bolognese mit Salat

Straßburger Wurstsalat mit Bratkartoffeln

Gegrilltes Putensteak mit Curry-Rahmsauce, Reis & Gemüse

6.95 €

5.95 €

1/2 Grillhähnchen mit Pommes

6,95 €

6.95 €

Paniertes Seelachsfilet mit Kartoffelsalat 5,95 €

Freier GmbH & Co.KG - Horstring 12 - 76870 Kandel Tel.: 07275 - 98 98 015

5.95 €

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7 - 17 Uhr

Fr. 7 - 18 Uhr

Sa. 7 - 12 Uhr

info@freier-gutes-fleisch.de www.freier-gutes-fleisch.de



Ihre Partner aus der Verbandsgemeinde Kandel





Ihre Ansprechpartner für Anzeigen:

Norbert Ullmer Mobil: 0170 1842290

Alexander Brüggemann Mobil: 0170 1862290

E-Mail: info@u-b-werbung.de

# PRAXIS FÜR PODOLOGIE - Zugelassen für alle Kassen -In den Neugärten 2 • 76872 Steinweiler • 1 06349







Wohlfühlen im Bad. So fängt der Tag gleich besser an! Wir beantworten Fragen zu Sanitärtechnik!

▲ HEIZUNG

**▲ SANITÄR ▲SOLAR** Juststraße 53 ▲ 76870 KANDEL ▲ Tel. 07275/95580





Kandel



Doppelhaushälfte



5 Zimmer









Wörth-Maximiliansau



Etagenwohnung



2 Zimmer



ca. 81 m² Wfl.



EnEV: B, Bj. 1971, 155,5 kWh, Ö**l**-ZH, E



**249.000** €



Wörth-Maximiliansau



Maisonette-Wohnung



3 Zimmer



ca. 100 m² Wfl.



EnEV: V, Bj. 1992, 160,92 kWh, Gas-ZH, E



298.000 €



Berg



Einfamilienhaus mit ELW



7 Zimmer



ca. 193 m<sup>2</sup> Wfl. 550 m<sup>2</sup> Grdst.



EnEV: B, Bj. 1936, 186 kWh, Ö**l**-ZH, F



485.000 €



07275 6194 - 18 kandel@hust-herbold.de www.hust-herbold.de

